



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYMARKET 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

IS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

VOL. LXVIII

Price 25c

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, November 10, 1931

Nr. 214

JAV KARIAI IŠSKRIDO I EGIPTO MANEVURUS

DR. KAZIO BOBELIO PRANEŠIMAS VLIKO SEIMUI

Dr. Kazys Bobelis, Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas, šeštadienį, lapkričio 7 d., suvažiavusiems atstovams padarė šį pranešimą:

"Išmintų, besinaukiančių ir vis Sovietų imperijos griuvimą artinančių tarptautinių įvykių šėšelyje, šiandien Clevelande pradedame Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto seimą apgyvendinti Lietuvos laisvinimo bylos eigą, atliktus darbus ir numatyti veiklos gaires ateitai.

1943 metais įsikūręs VLIKas, gavęs Tautos įgaliojimus, tebe-
neša tą pačią atsakomybę Lietu-
vai ir lietuvių tautai.

Dabartinė VLIKo valdyba, pradėdama savo kadenciją 1979 metais, paskelbė deklaraciją, pakartodama VLIKo įsipareigojimus ir atsakomybę, ir stipriai, be kompromisų, tebešėja ir vykdo toje deklaracijoje pas-
kelbtus laisvės kovos principus. Cituoju: "Lietuvių kova už Tau-
tos laisvę ir savą Valstybę nesikeičia. Ji yra nuolatinė, visuotinė, beslyginė ir vedanti į per-
galę". Citata baigta.

Tai yra pagrindinis motto da-
bartinei VLIKo valdybos veiklai.

Šiandien tie įsipareigojimai yra pakartojami, jie yra dar
daugiau sustiprėję, dar daugiau
išsiplečę ir vykdomi platesniu
mastu, negu bet kada praeityje.

Baltimorės seime priimtas šios
valdybos veiklos planas, yra vyk-
domas ir toliau. As manau, kad
būtu naudinga tą planą priminti.
Jis susideda iš dviejų dalių:

I. Bendras Lietuvos politinės
veiklos išpletimas ir koordinavi-
mas.

II. Tarptautinis Lietuvos inte-
resų atstovavimas.

Šiais metais jokių dramati-
nių veiklos pasireiškimų nebūvo, bu-
vo daugiau bendros rutininės
veiklos metai — kasdieniniai ad-
ministraciniai, kontaktų palaiky-
mo, Lietuvos bylos kėlimo, spau-
dos reikalai, o taip pat reikėjo
sekti ir išnaudoti vis dar tebe-
sitęsiančią Madrido konferenciją.

I. Lietuvos politinės veiklos koordinavimas

Kaip jau minėjau Toronto sei-
me, Lietuvos politinės bylos
veikla ir koordinacija yra pla-
čiai išplesta po viso pasaulio
kraštus, kur tik lietuvių gyvena.
Visi Europos, Pietų Ameri-
kos kraštai ir Kanada buvo ap-
lankyti net po keleto kartų ir
VLIKo valdyba yra nuolatiniai-
me ryšyje su tų kraštų lietuvių
organizacijų valdybomis ar tie-
siogiai su VLIKo atstovais.

Lietuvių kolonijų organizaci-



Dr. Kazys Bobelis

jos ar pavieniai asmenys labai
nuosirdžiai VLIKo darbui talki-
ninkauja. Norėtume turėti su
kai kuriais kraštais dar geresnį
ryšį, bet to pilnai dar negalim
pranešti. Charakteringa, kad
daugiausia VLIKo veiklą sunki-
na ar iš Amerikos rašomi ten-
dencingi straipsniai ir kitų kra-
stų spaudoje, ar ten atvykę kai ku-
rie Amerikos lietuviai.

Australijoje VLIKas turi kon-
taktą kol kas tik per Tautos
Fondo atstovybę ir pavienius
asmenis, bet yra numatyta val-
dybos nario kalbėti asmeniškai
ryšių sustiprinimui. Gaila, kad
dėl įvairių priežasčių negalėję
me šiais metais to atlikti, kaip
kad buvo numatyta.

Labai aktyvi VLIKo atstovybė
yra Argentinoje, kur Artūras
Miciūdas nuolatiniai spaudoje
ir valdžios įstaigose kelia Lietu-
vos reikalus. Jo pranešimą gir-
dėsime.

Eltos informacijos tarnyba
dirba pilnu tempu ir, kiek saly-
gos ir išlaidos leidžia, darbą at-
lieka gerai ir laiku. Elta išsina
reguliariai lietuvių, anglų, fran-
cūzų ir italų, o su pertrauko-
mės ispanų ir portugalų kalbo-
mis. Prancūzijoje VLIKo atsto-
vė ponia B. Venskuvienė tvar-
kingai ir gražiai redaguoja Eltą
prancūzų kalba.

Ispanų kalba Eltos leidimą
perėmė tvarkyti ponia Rosales
Statkutė Venecueloje. Pono
Juchnevičiaus, ligi šiolinio re-
daktoriaus ispanų kalba, teko
atsisakyti, nes susidarė keblu-
mų jam gauti pinigų.

Bendrai, Eltos platinimas vi-
somis kalbomis yra išplėstas.

Radio stotis Vatikane ir Ro-
moje tebeveikia ir jų reikšmė
pavergtai Lietuvai yra labai di-
delė. Atvykę iš okupuotos Lie-
tuvos pabrėžia, kad šios stotys
geriausiai girdimos ir duoda
naudingą informaciją.

Radio Liberty, Free Europe
ir Amerikos Balsas yra labai
truddomos ir blogiau girdimos.

Š.m. vasario mėnesį teko da-
lyvauti Pietų Amerikos lietuvių
VII kongrese Buenos Aires ir
padaryti politinės veiklos prane-
šimą. Detalių neminėsiu, apie
tai jau buvo spaudoje paskelbta.
(Bus daugiau)

BELGIJOS SOCIALISTAI LAIMĖJO RINKIMUS

BRIUSELIS, Belgija. — Pra-
eitą sekmadienį Belgijos socia-
listai laimėjo parlamento rinki-
mus, bet jie nesirengia vyriaus-
ybės sudaryti. Socialistai pra-
vedė į parlamentą 62 atstovus,
bet dar ne visi balsai suskai-
čiuoti. Dar lieka 15% neskaitytų
balsų.

Daugiausia pralaimėjo krikš-
čiūnų demokratai. Buvusiame
parlamente turėjo 82 atstovus,
o dabar tepavedė tik 61.

Belgų parlamentas turi 212
atstovų, bet reikia turėti galvo-
je, kad Belgijoje yra 10 partijų.
Yra prancūziškai kalbančių bel-
gų ir flamandškai kalbančių bel-
gų, kurie turi savo atski-
ras partijas. Kada rinkimai pasi-
baigia ir balsai suskaičiuoti, tai
didžiausia atstovų skaičių turin-
tieji pradeda dėtis su mažes-
nėmis partijomis.

IZRAELIS NORI GINKLŲ IR VADOVYBES

TEL AVIVAS, Izraelis. —
Premjeras Beginas nekreipia-
mas dėmesio į Sovietų grėbi-
niškus planus, pareiškė, kad jis
nemato Sovietų Rusijos pastan-
gų pagrobti visą Persijos ilan-
kos sritį. Jis reikšė susirūpi-
mą, kad Saudi Arabija, gavusi
modernius Amerikos ginklus,
panašų pradės spausti izraeli-
tus. Beginas apskaičiuoja, kad
prie Saudi Arabijos pirmiausia
prisidės Sirija, o vėliau Jordani-
ja, Libanas, o pagaliau net ir
Egiptas. Beginas nori visa tam
iš anksto pastoti kelią.

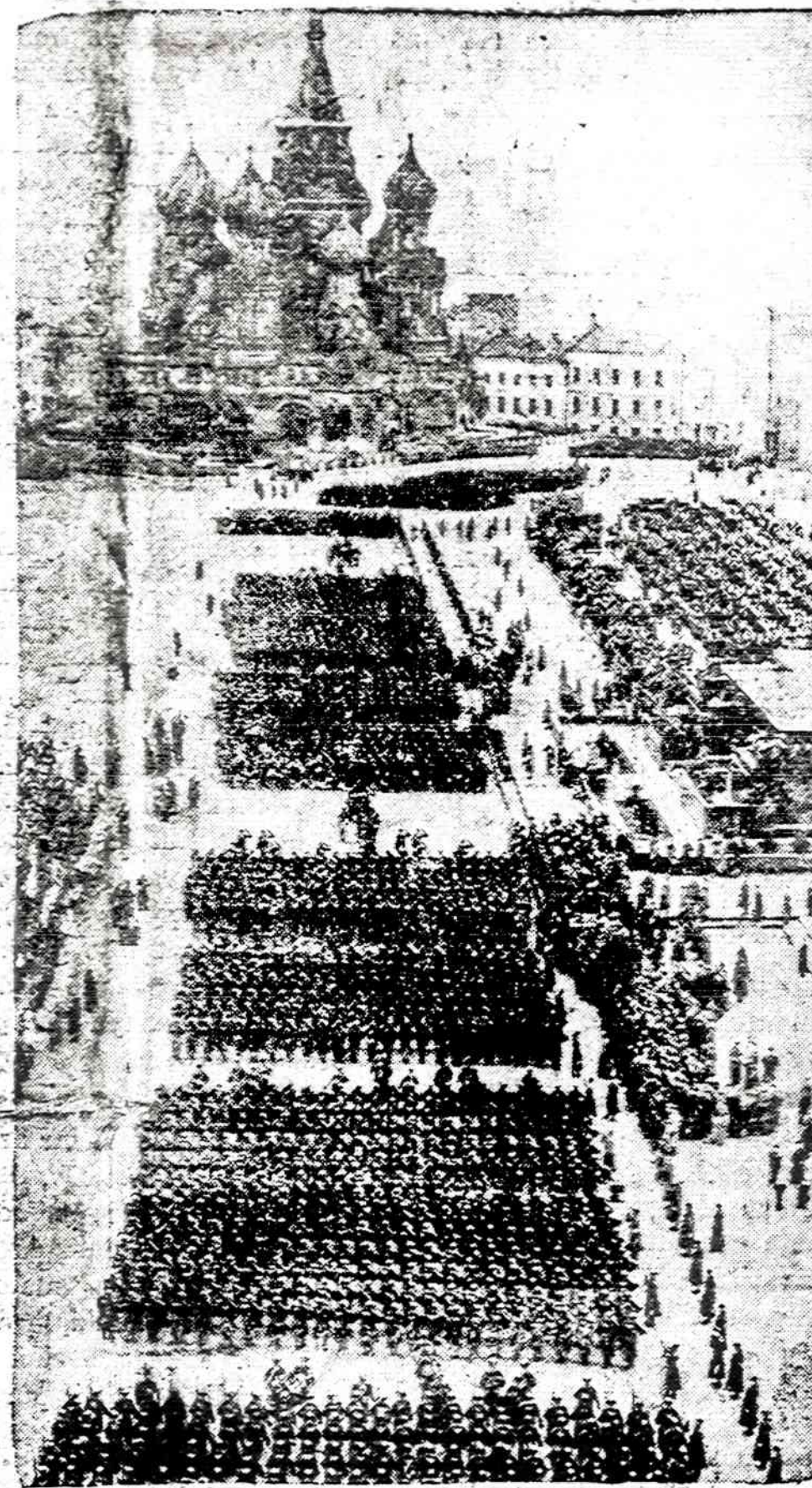
EGIPTO UNIVERSITETŲ VALDE FANATIKAI

KAIRAS, Egiptas. — Prezi-
dentas Sadatas nekreipė reika-
lingo dėmesio į Egipto aukštes-
nes mokyklas, o dabar aiškėja,
kad ten šijitai fanatikai buvo
pradėję sukli lizdus. Jis nema-
nė, kad Egipto kariuomenėje
būtų bent vienas šijitas, o dabar
paaiškėjo, kad karininkų tarpe
buvo apie 150 šijitų. Preziden-
tas Mubarakas įsakė visus at-
leisti iš kariuomenės.

Universitetuose dėstė keli šim-
tai fanatikų, kurie ruošė jauni-
mą grįžti prie moskės tradicijų
ir ryžtis kovoti prieš Vakarus
įtakoję Egiptą gyvenimui. Tikrai
nušovus Sadatą, pradėta rim-
čiai ieškoti priežasčių, kodėl
dalis jaunimo taip nusiteikusi
prieš vyriausybę. Pasirodo, kad
studentijai kurslė komunistai.
Prezidentas Mubarakas yra pa-
siryžęs išvalyti ne tik kariuome-
nė, bet ir universitetus nuo prie-
valstybinio elemento.

— Prezidentas Mitterrand pa-
reiškė, kad jis ruošia "revoliu-
ciją" badui išvengti. Jis nenori,
kad komunistai imtųsi šio dar-
bo. Jeigu Vokietijoje nėra ba-
daujantių, tai jų nebus ir Pran-
cūzijoje.

— Valstybės gynybas Richard
M. Daley Illinois gubernatoriaus
pareigoms siūlys buvusį sena-
torų Adlai Stevenson.



Praeitą šeštadienį Maskvos Raudonojojo aikštės pramarsavo
Sovietų ginkluotų pajėgų daliniai. Prie Lenino mauzolie-
jaus parada priėmė Brežnevai ir aukšti Sovietų ministrijai.
Ministerių skaičius gerokai sumažintas.

MIRĖ OWEN C. J. NOREMAS, BUVęs JAV PASIUNTINYS LIETUVOJE

1943 METAIS PARASĖ IR IŠLEIDO KNYGĄ
APIE LIETUVĄ "TIMELESS LITHUANIA"

LOS ANGELES, Cal. — Spa-
lio 25 dieną Kalifornijoje mirė
Owen C. J. Noremas, buvęs JAV
pasiuntinys Lietuvai. Paskutiniu
metu Noremas gyveno Port
Beach, Cal. Ten jis mirė ir bu-
vo palaidotas, — telefonu prane-
sė J. Klausėkis.

Noremas baigė Manitobos
universitetą, studijavo teologiją
o 1937 metais prez. Franklino
D. Rooseveltas paskyrė Noremą

JAV pasiuntiniu prie Lietuvos
respublikos vyriausybės. Jisėjo
pasiuntinio pareigas iki pirmos
Sovietų karo jėgų okupacijos ir
okupacijos metu. Noremas savo
akimis matė Sovietų karo jėgų
įsiveržimą į Kauną.

JAV įstojus į karą, Noremas
įstojo į karo tarnybą, o 1946
metais padėjo Europoje užkliu-
vusiems lietuviams visose trijo-
se okupacijos zonose. 1948 me-
tais grįžo į Los Angeles, rinko
medžiagą apie savo darbą Lie-
tuvoje ir 1943 metais parašė ir
išleido knygą "Timeless Lithua-
nia".

Knygoje Noremas duoda di-
doką pluoštą istorinės medžiag-
os apie Lietuvos praeitį, lietu-
vių tautos kovas už nepriklaus-
mybę, demokratinę konstituciją
ir prieš bolševikų okupaciją.

— 46 metų Sad Hadad, Liba-

MIRĖ POPULIARUS FILO- SOFAS WILL DURANT

LOS ANGELES, Calif. — Will
Durant, sulaukęs 96 metų am-
žiaus, mirė Sinai ligoninėje, ne-
suzinojęs, kad prieš porą savai-
čių savo namuose nuo širdies
smūgio mirė jo žmona Ariel,
sulaukusi 83 metų.

Jiedu laimėjo Pulitzer premi-
ją už "Civilizacijos istoriją".
Amerikoje ši knyga tapo tokia
populiari, kad net paprastų žmo-
nių tarpe ji paplito, jau nekal-
bant apie aukštesnes mokyklas.
"Civilizacijos istorija" buvo pa-
rašyta veik visiems suprantama
kalba, vengiant profesoriškų for-
mulų ir ne visiems suprantamų
palyginimų. Jųdviejų knyga yra
išversta į daugelį kalbų. Pasku-
tinę paskaitą Will Durant skaitė
prieš du metus. Jam atrodė, kad
mirtis buvo netoli.

— Amerikos transporto lėktu-
vai iš Georgijos valstijos be nusi-
leidimo pasiekė Egiptą.

— Pirmadienį aukso uncija
kainavo \$430.

— no krikščionių kovotojų vadas,
atsiėmė atsistatydinimo parei-
šimą ir toliau vadovaus kovoms.

EGIPTO POLICIJA SUĖMĖ 60 VEIKLIŲ KOMUNISTŲ

NORI IŠBANDYTI, AR AMERIKIEČIAI PAVOJAUS METU
SUSPĖTŲ SUTEIKTI PAGALBĄ EGIPTUI

NEW YORK, N.Y. — Praeitą
sekmadienį JAV 24-oji pėstinin-
kų divizija išskrido tiesiai į
Egiptą, kad galėtų dalyvauti
manevruose kartu su Egipto,
Omano, Somalio ir Sudano ka-
riuomenės daliniais. Amerikos
kariai galingais transporto lėk-
tuvais privalo persikelti per At-
lantą, Viduržemio jūrą, pasiekti
Egiptą ir nusileisti nurodytoje
Egipto dykumoje, ir įsijungti į
kovą prieš Egipto priešius. Ma-
noma, kad JAV kariuomenės da-
liniai pasieks Egiptą iš kitų Eu-
ropos vietų ir iš Indijos van-
denyno.

Šie manevrai nori nustatyti,
kiek užtruktų Amerikai suteikti
pavojaus metu Egiptui reikalin-
gą pagalbą. Radaro lėktuvai
nusileido žymiai greičiau Egipte,
negu geriausiai optimistai tiki-
josi. Reikia manyti, kad egiptie-
šius nustebins ir Amerikos divi-
zijos nusileidimas Egipto teri-
torijoje.

Amerikos kariams uždrausta
savo uniformoje pasirodyti bet
kuriam didesniame Egipto
mieste. Jei kariams tektų vykti
į miestą, tai turės dėvėti civili-
zius drabužius.

Mintis suručsti manevrus
Egipto dykumoje jau buvo ki-
męs prieš kurį laiką, bet ji pa-
tyėjo šiomis dienomis, kai
Prancūzijos prezidentas parei-
kalavo atsaukti visas Libijos ka-
rų jėgas iš Čado, jeigu nenori,
kad Prancūzijos aviacija nepa-
dėtų jiems iškelti. Prancūzi-
ja davė Čadui teisę nepriklaus-
mai tvarkyti savo reikalus, bet
ji nedavė teisės Libijai Čadą vėl
pavergti.

Libija paskubomis pradėjo
rauti savo tankus iš Čado, bet
suntė juos į Egipto pasienį
Egiptas nemano, kad Libijos
tankai įsiveržtų į jų teritoriją,
bet iš neramaus diktatoriaus
risko galima laukti. Vieną kar-
tį Libijos tankai peržengė sieną
ir pradėjo veržtis į Egipto teri-
toriją. Egipto tankai ir lėktuvai
urėjo skubėti į pasienį ir su-
stabdyti į rytus sliauziančius
tankus.

Šiandien Libija galėtų įsiverž-
ti į Egiptą, ir Egiptui būtų sun-
ku tankams pasipriešinti. Libija
turi žymiai daugiau tankų negu
Egiptas. Dar būtų sunkiau, jei-
gu Sovietų aviacija įsiskųtų į ne-
susipratimus.

Tolimėsnis Egipto fanatikų ap-
kląsinėjimas parodė, kad jie
turėjo ryšius su Egipto komu-
nistais. Pastarieji gaėjo suteik-
ti prezidentą Sadatą užpuo-
siems žudikams ginklus. Egipto
policija suėmė 60 veiklesnių ko-
munistų, kad būtų lengvai su-
sekti bendradarbiavimą tarp ko-
munistų ir fanatikų šijitų. Jeigu
Sovietų Sąjunga bandys padėti
šijitams Libijos užpuolimo me-
tu, Egiptui būtų sunku atsispir-
ti. Egiptui būtų reikalinga grei-
ta JAV parama, prieškelėtinės
patrankos ir kitokie ginklai.
Egiptas turi būti Persijos ilan-

PASKYRĖ \$1,000 ATSTO- VYBEI REMONTUOTI

PITTSBURGH, Pa. — Praeitą
šeštadienį Pittsburghe įvyko
Pittsburgho Amerikos Lietuvių
Tarybos posėdis, kuriame daly-
vavo didokas būrys visuomenės
veikėjų. Susirinkime dalyvavo
ALTO vicepirmininkas Povilas
P. Dargys, radio valandėlės ve-
dėjas, jo žmona Gertrūda Dar-
gienė ir visa ALTO skyriaus va-
dovybė. Iš ALTO konferencijos
grįžusieji atstovai informavo
apie Chicagoje vykusius konfe-
rencijos eigą ir apžartus da-
lykus.

Pittsburgho ALTO susirinki-
mas, aptaręs varganą Lietuvos
atstovybės pastato padėtį, nuta-
rė skirti \$1,000 Lietuvos atsto-
vybės rūmams remontuoti. Nu-
tarta tuojau pasiųsti tūkstančio
dolerių čekį Lietuvos atstovui
J. Backui.

— Egiptas nesirengia pulti
Libijos, — pareiškė prez. Muba-
rakas. — Bet jei Libija pultų
Egiptą savo tankais, tai Egiptas
parodys savo jėgą.

— Siaurės Airijoje tęspro-
gnėja bombos ir žaloja britų
karius.

— kos užnugaris, todėl Egipto pre-
zidentas nori žinoti, ko jis gali
laukti iš Amerikos.

Prezidentas Hosni Mubarakas
pasakė pirmą oficialią kalbą Iz-
raelio ir Jordanijos tikos reka-
lu. Jis reikalavo, kad taika ir
susitarimai būtų baigia aptarti
be didelių atidėliojimų. Be to,
jis palaria leisti paleis pales-
tiniečiams pasisakyti savivaldos
reikalu.

Jeigu kiltų nesusipratimai
tarp Libijos ir Egipto, tai JAV
parama būtų reikalinga.



Caspar Weinberger

Krašto apsaugos sekretorius
Caspar Weinberger praeitą
šeštadienį įsakė 24-ajai divi-
zijai pasirošti manevrams
Egipto dykumoje, o sekmadienį
visa divizija buvo su-
sodinta į milžiniškus lėktu-
vus ir be sustojimo pasie-
kė manevrų vietą.



KALENDORELIS

Lapkričio 10: Andriejus, Vai-
šilgas, Spalgenas, Barbaidis, Pu-
rė, Geluonė.

Saulė teka 6:33, leidžiasi 6:35.
Oras saulėtai, vėgys.

TVIRTA SVEIKATA – PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas

IONAS ADOMAVICIUS, M. D.

MOTERIŠKIŲ ŠLAPIMO PUSLĖS UŽDEGIMO REIKALAI

Susipažinkime su pagrindais moteriškių šlapimo pūslių uždegimo (cystitis), tada mažiau kentėsime ir greičiau susveiksime. (Mediciniškas raginimas)

Niekas nežino kiek moteriškių serga cystitu. Apie tokią ligą žmonės nekalba. O vargas dėl šlapimo pūslių uždegimo (cystito) moteriškai yra nemazas. Atsiranda nuolatinis noras šlapintis net po nusilapavimo ir pūslių ištuštinimo. Deginimas kanale šlapinantis. Astrus skausmas. Kraujavimas. Baimė dėl ligos pasikartojimo. Imama vengti intymių santykių.

Taip vargsta milijonai moteriškių. Nežūrint tokio jų vargo, joks kraštas, jokia valdžia, jokia sveikatos įstaiga neveda statistikos kaip dažnai ši liga pasitaiko. Dar blogiau – tik nedidelis gydytojų suteikia praktiškus patarimus kaip tos ligos išvengti. Todėl dabar čia gilinkimės į šlapimo pūslių uždegimo pagrindus ir sužinokime, kaip saugotis tokios moteriškių negerybės.

Šių laikų cystitas

Zodis CYSTITIS yra sudėtinis. Graikiškas žodis CYST reiškia pūsle, gi žodis ITIS reiškia uždegimą. Uždegimas, paprastai, esti sukeliamas bakterijų. Cystitas, dar kitaip UTI (Urinary Tract Infection) esti bakterijų sukeliamas. Bet yra rūšis šlapimo takų uždegimo, kuris esti be bakterijų pagalbos apturimas – jis vadinasi nespecifinis šlapimo takų uždegimas: NSU (Non Specific Urethritis). Vyrų irgi gali pasinaudoti žinomis, teikiama moteriškėms.

Šlapimo pūslių uždegimą reikiama skirti nuo šlapimo latakų uretros (urethra) uždegimo – uretrito, nes simptomai gaunasi skirtingi. Pas vyrus šlapimo latakų (uretros) uždegimo skausmai sauri, išilgi ir tik po kiek laiko gaunasi sunkesni šlapimo pūslių skausmai. Pas moteris šlapimo kanalas iš pūslių laukan yra labai trumpas. Todėl to kanalo siauri skausmai greit pas jas atsiduria šlapimo pūsleje.

Tikras šlapimo pūslių uždegimas pasireiškia trimis svarbiausiais nusiskundimais: 1) skausmas šlapinantis, 2) dažnas šlapinimasis, 3) kartais kraujavimas šlapimas.

Žmogus, turis šlapimo pūslių uždegimą, gydytoji dažniausiai skundžiasi aukštyn einančiais kaip peiliu dūrimais. Gali už valandos kitos šlapimo kanalo negerumai pereiti į pūsle. Tada žmogus ima jausti sunkesnius skausmus pilvo apačioje. Mat, tada pūslių sienelės esti uždegtos ir atsiranda visi trys moteriški nusiskundimai. Uždegimas iš pūslių gali lipti aukštyn (uretritis) į inkstus. Tada gaunasi ūkus strėnų skausmas. Tada beveik visada atsiranda karštis. Tada esti inkstų gėdelės uždegimas. Tokią negerovę reikia reikiamai gydyti, nes negydytas inkstų gėdelės uždegimas (renal pyelitis) gali susiaurinti šlapimo autėkėjimą ir pakenkti inkstų darbui. Dabar daugelis žmonių, naudojančių kraujo valymui

inkstų masinas, savu laiku negydė inkstų gėdelių uždegimą (pyelitą)

Apsisaugojimas – geriausias gydymas

Latakų, išsirančio iš šlapimo pūslių (uretros), uždegimas (urethritis) ir yra dalykas, kuriuo reikia išvengti – tada išvengsime šlapimo pūslių ir inkstų uždegimo. Mat, tada nekils aukštyn uždegimas, jei mokėsimės saugotis šlapimo latakų susirgimo. Reikia greit tvarkytis, dar geriau prieš einant pas gydytoją. Jei pajutęs skausmus šlapimo kanale nesigydysi kaip reikant, tada susiaursi daug sunkesnės ligos: rystito ir inkstų gėdelės uždegimo (pyelito). Tada gydytoji bus daug sunkiau gydyti. Tada visokie tyrimai pacientui kainuos daug daugiau.

Pirma pagalba tokioje šlapimo kanalo negerovėje yra paties žmogaus logiško sukontroliuojama, išdėbama ir aiškiama. Visada geriau nelaukti, o tuojau pradėti veikti, pajutus skausmą kanale. Beveik visi pensininkai dabar elgiasi netinkamai: jie vėluoja laukti ir pažiūrėti, ar tas negerumas nepraeis savaime.

Pablogėjimo ženklai

Uždegimas blogėja tada, kai

Gydytojas prašo antibiotikų, sulfonamidų, Bactrim ar Nitrofurantoin. Gali nuo vaistų gauti pykinimas bei vėmimas. Jūs reikia imti su didele kėleliu naudingų skysčių. Imami vaistai trumpam laikui, nedaugiau savaitė. Vaistų poveikio žymės kėle gali pasikilti pusantros mėnesiui. Mat, vaistai šalina visas bakterijas (geras ir kenksmingas). Tada kūno celės turi ilgai save gydyti, kol jos prisaugina gerų bakterijų.

Jei prisieina imti vaistus per kelias savaites (pasikartojančio cystito atveju), ligonis jaučiasi nusilpęs, mieguistas ir sunkiai iš lovos besikelias. Labai svarbu žmogui gerai maitintis: vaisių, daržovių ir baltymų gausiai naudoti minėtos negerovės laikui. Mat, antibiotikai gali turėti pašalinį veikimą: gali atsirasti mikroskopinis grybelis (MONILIA). Jis matomas baltų masių pavidale burnoje, stemplėje, išėjimoje angijoje ir makštyje. Makštis uždegimas dėl minėto grybelio pasireiškia smetonėlės spalvos skystomis išskijomis. Tada tas grybelis gali persimesti į šlapimo kanalą ir gautis suerzinimas. Jei nenumatysi šito suerzinimo priežasties, neturėsi pasiekimo gydyme paprasto šlapimo kanalo uždegimo. Todėl moteriškės kreipkite dėmesį į savo privačius organus, be jokios gėdos laikykite tuos organus švariai ir neapsileiskite jų stebėjime.

Lietuvių sodyba Kuršių pamyryje



Lietuvių sodyba Kuršių pamyryje

dažėja skausmai šlapimo kanale – tiek pas vyrus, tiek pas moteris. Tada prisieina dažniau vykty vonios kambarin. Net nespėjį atsikelti nuo išvietės sėdėnės, o jau vėl varo šlapintis. Netrunka net kraujo pasirodyti ant tualetinio popieriaus. Kai skausmų atakai dažėja, greičiau kraujo pasirodymas. Mat, uždegimų kanale randai su naujais susirgimais esti plėšiami, būnasi naujos žaizdėlės. Jas labai erzina šiltas rūgštus šlapimas. Moteriškė ar vyriškis tiesiog nepakelia tokių skausmų. Jei greitai nesi pritaikoma pirmoji pagalba, ligonis gali būti persilpnas pasiekti gydytoją. Jis namus dabar gydytojas reikalauja eina. Todėl ligoniui reikia eina remtis ant šeimos narių bei draugų. Reikia su gydytojo leidimu gauti vaistus iš vaistinės. O jei pasitaikys savaitgalys su hegaliuoti, gydytojo gali neprišaukti. Tada kanalo uždegimas gali lipti aukštyn ir pasiekti pūsle.

Kita blogybė, kad vos pensininkas paima tabletes, nori stebėti buklino pasitaikymo. Toks, sąjysim, nuo kraujo spaudimo mažės viena piliule, skundžiasi, kad vaistai nepadaeda. Arba vėl kitas, negerdamas naudingų skysčių, sudžiovina savo bronchus, kuriuosna greit prisimeta suerzinimas – kosijimas, karštas su temperatūra. Tokiam patarsi daug skysčių gerti ir antibiotikus imti. Manai, kad toks elgis kaip reikant. Kur tau! Jis ant rytojaus sakys, kad karštis kyla, jis ima aspiriną numušimui karščio, o negeria daug skysčio, nes nenori.

Gali tu net angelu pavirsti, tokiems ir panašioms tu padėti negalėsi, nes jie patys sau nepadaeda. Tai blogiausia pensininkų savybė. Ypač tokio, kuris tamsumoje skęsta, senų prietarų laikosi ir net per milimetrą nepasiečia sveikatos pusėn. Šioje negerovėje kiekvienas ir kiekvieną dabar sukrusime tvarkytis. Liga raita atjoja, o pėsčia išeina. Taip išmintingi mūsų skiai kalbėdavo apie lėtesnį ligos tvarkymą. Nenorėkime ir mes akimirkos greičio pagijimo. Viskam turi būti laikas. Tik mes steningės pildyti gydytojo nurodymus visad 100%.

Pirmoji pagalba, susirgus šlapimo takų uždegimu

Vos pajutęs šlapimo kanalo deginimą bei dažną šlapintis vargumą, žmogus – tiek moteris, tiek vyras – tur išvysti pirmą štai kaip elgtis.

1) Eik šilton vonion – sėdėnion: iki pusės, ir sėdėk jame kuo ilgiausiai gali. Jei gali, sėdėk po pusvalandį pakartotinai kelis kartus per dieną.

2) Pradėk gerti daug naudingų skysčių vandens, ramunėlių, aviečių, vynu ar kitų turimų uogų arbatos. Gerk vaisių (citrimų) sunkų. Reikia šlapimą įlaikyti šarming, nes jis dažniau esti rūgštus, mišriai maiti-

nantis. Šarminti šlapimą galime su rūkšči citrininių vaisių sūnka. Ji burnoje rūgšti, bet kūne susijungus su šarmine dalimi, šlapime jau esti šarmine. Todėl reikia gerti daug rūgščių citrinų vaisių sunkų (graifrukto, citrinų, lemono, apelsinų), idant padarytumei šlapimo per parą mažesniai dvi kvortas. Gerk kas pusvalandis. Už keleto valandų pradėsi gausiai šlapintis. Eik tualetą dažnai ir nedejuok dėl dažnų šlapinimosi.

Taip gydydamasis, plausi pūsle ir šlapimo takus. Mažes juosė bakterijos, gerės liga. Jau vien toks gydymasis padės tvarkytis su šlapimo takų bei pūslių uždegimu. Gydytojas patars kaip toliau elgtis. Jis galės patarti vien vandenį gerti su valgomąja soda. Klausyk jo patarimo. Jis paskirs vaistus, pildyk jo nurodymus.

Pensininkės nepildo gydytojo nurodymo

Dabar blogiausia su pensininkais, kad jie nepildo kas jems gydytojo patarų. Jie griebiasi už senoviško gydymo. Jie stengiasi gauti vaistų iš Lenkijos. Jie eina Nordsiden, ten lenkių krautuvelyje perka žoles ir verdas arbata. Jie iš Lietuvos mėgina gauti vaistų. Kiti – net iš Kinijos. Žodžiu, tokie žmonės dar gyvena senoviškuose laikuose, kada nieko geresnio neurėta.

Kitas blogybė, kad vos pensininkas paima tabletes, nori stebėti buklino pasitaikymo. Toks, sąjysim, nuo kraujo spaudimo mažės viena piliule, skundžiasi, kad vaistai nepadaeda. Arba vėl kitas, negerdamas naudingų skysčių, sudžiovina savo bronchus, kuriuosna greit prisimeta suerzinimas – kosijimas, karštas su temperatūra. Tokiam patarsi daug skysčių gerti ir antibiotikus imti. Manai, kad toks elgis kaip reikant. Kur tau! Jis ant rytojaus sakys, kad karštis kyla, jis ima aspiriną numušimui karščio, o negeria daug skysčio, nes nenori.

Pašikaltų: Angela Kiūmarlin: Cystitis. Warner Books.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

KOSTAS BURKA

DERYBOS SU SOVIETAIS

(Tęsinys)

9. Administracinis ir pagalbinis pasitarimų personalas dažnai slubudavo savo patarnavimuose. Pavyzdžiui, kartais "pamedavo" bylas bei dokumentus, lai ku neparūpindavo vertėjų, mašininkes, foto kopijas, susisiekti priemonės ir pan. Nuo tokių "smulkmenų" kartais priklausydavo, arba buvo manipuluojama, pasitarimų eiga.

10. Vasaros karščių metu tenka kentėti, arba geriausiu atveju – sėdėti netoli ventiliatorių ir laikyti plazdenančius raštus. Orų vėsinimo įrengimai yra retenybė.

11. Išvietėse visada, dienių įpusėjus, pritrūkdavo tualetinio popieriaus. Situaciją kartais gelbėdavo numesti vietiniai laikraščiai, tuo pačiu bent dalinai pataisindami savo egzistenciją. Vietoj valymo, išvietėse vartojama dezinfekcija, apipilant patalpas pakraščius nemažiau dvukiančia "Chlorin" mikalais.

12. Sovietai serga patologišku paslaptinumu, kuris vyrauja tarp jų pačių, jų aplinkoje ir ypač santykiuose su užsieniečiais. Laboratorių bei dirbtuvių durys koridoriuje dažnai būna užrakintos, jas atidaryti reikia žinoti sifrą. Vyriausias inžinierius, aiškindamas mums vieną iš jų projektų, "nežinojo" pagrindinių parametrų, kuriuos man vėliau teko sužinoti iš kitų. Norint gauti užsieniečių paslaugą ir įkainavimą kuriam nors įrengimui, Sovietai slepia jo įrengimo paskirtį ir neįsileidžia į paskirties specifikaciją. Fas paslaptinumas siekia absurdo.

13. Nepasitikėjimas užsieniečiais ir jų įtarimas, kaip tas mišelas ledo luitas, visą laiką buvo jaučiamas konferencijoje. Pavyzdžiui, Sovietai iki paskutinės dienos įtarinėjo, kad JAV gali nepriimti žadėtų įrengimų.

14. Neatskiriama Sovietų sistemos dalis yra jų liguistas saugumas. Patalpos, kuriose vyko derybos, buvo griežtai apibrėžtos, kur mes galėjome laisvai judėti, įskaitant rūbinę, koridorių, išvietes ir valgyklą. Lagiminai ir rūbai palikti viešbutyje, arba rūbinėje, portfeliai ir net šiukšlių krepšiai ir užrašų knygutės, reikalui esant, yra Sovietų slaptai tikrinami. Nauji pasitarimų dalyviai yra viešai, neva reporterių, arba, esant reikalui, slaptai fotografuojami. Mano pirmo apsilankymo metu, posėdyje prie manęs prilindo fotografas ir iš kelių pėdų atstumo atlikinėjo savo darbą. Jis aiškino, kad dalyvių nuotraukos bus spalio mėn. "Soviet News" žurnale. Žinoma, man tu nuotraukų neteko matyti, jos urbtū guli mano "personalinėje" KGB byloje. Užsieniečiai yra apstatyti šnipais, mikrofonais, "draugiškais vadovais" ir vertėjais. Norėdamas pasinaudoti žodynų, paprasčiau vadovės nuvesti mane posėdžių pertraukos metu į tyrimo instituto biblioteką. Vadovė pradžioje maloniai sutiko, bet nuėjo pasitvirtinti prie telefono, grįžus man atšakė, kad "ketvirtadieniais biblioteka, deja, uždaryta".

15. Pasinaudoti posėdžių metu telekomunikacijos ir reprodukcijos įrengimais praktiškai neįmanoma arba yra labai sudėtinga. Susisiekti telefonu su savo įstaiga Chicagoje iš Maskvos kartais užtrūkdavo kelias paras. Jei kartais pavykdavo gauti greitą susiršimą, tai arba jis buvo labai blogai girdimas, arba trukdomas ir pertraukiamas be paaiškinimų. Net mums specialiai įrengtu telefonu iš mūsų darbo kabineto institute negalėjome tinkamai susisiekti su aerodromu, viešbutiu arba ambasada. Tačiau visada iš pirmo karto galėdavom susisiekti su mūsų vadovais – "angelais sargais", kažkur tai tame pačiame institute. Maskvos telefono knygos mums nedavė ir jos neteko matyti. Gauti brėžinio arba protokolo foto kopiją yra ilga ir sudėtinga procedūra. Kopijavimo mašinos buvo už mūsų judėjimo erdvės ribų, griežtoje priežiūroje ir pasiekiamus tik per aukštesnes instancijas arba "vadovus".

(Bus daugiau)

VISKAS KLIENTAMS

Vienas Londono restoranas ap rūpinu valgių sąrašą tokia pastaba:

"Jeigu jums patinka užgesinti cigaretes ant lėktės, tai mūsų tarnautojai mielai pateiks jums valgius peleninėse..."

ENERGY WISE



Buy a car no larger or more powerful than you need.
Don't be a Born Loser!

For the woman who's at the heart of her family's finances.



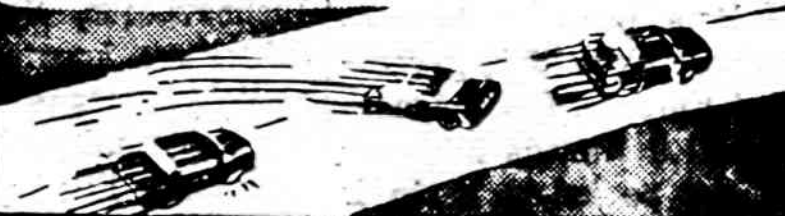
You can't afford to be wrong. Because if you're in charge of the family budget, you're making decisions about the future, too. And that's where U.S. Savings Bonds come in. Buy them through your bank. Or encourage your husband to sign up for the Payroll Savings Plan where he works. That way, while you're managing the day-to-day expenses, you'll still be building a more secure future for your family. U.S. Savings Bonds. For the woman who really knows a good bargain.

Now it's time to get a better idea of what you can do with your money. There are a lot of ways to get a better idea of what you can do with your money. There are a lot of ways to get a better idea of what you can do with your money.

Take stock in America. Join the Payroll Savings Plan.

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

DON'T CUT IN BETWEEN CARS THAT ARE ALLOWING SAFE FOLLOWING DISTANCES...



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF THERE'S A SUDDEN STOP WHILE YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY...



IF YOU DRIVE AT THE MINIMUM SPEED STAY IN THE RIGHT LANE.



ATSIMENANT GENEROLĄ P. PLECHAVIČIŲ

Generolas Povilas Plechavičius (1880-1973) mirė Kankakee ligoninėje vienui vienas. Prieš metus arteriosklerozė paralyžavo jį. Ligoninėje jis buvo prižiūrimas lietuvių gydytojų, kurie laisvai jau nebegalėjo pagelbėti.

Aš pažinau generolą Plechavičių jo gyvenimo saulėlydyje. Tai buvo asmenybė, kuri dirbo 1944 metais organizuoti Vietinė rinktinę kovoti prieš ateinančią antrą bolševikų okupaciją. Tai buvo toks heroiškas aktas, kuris neturi lygiagrečio palyginimo šiais laikais. Tai buvo lyg kunigaikščio Margerio pasipriešinimas teutoniams riteriams keturioliktame šimtmetyje. Ne be reikalo laidotuvių atsisveikiname generolą ir ministrą Stasys Dirmantas prisiminė generolą Povilą Plechavičių kaip karšči, kuris tais grubiais tėvynės laikais savo ryžtu tapo svarbiausiu lietuvišku kariu. Britų karo vadas Montgomery susitiko su iš vokiečių kacetų išlaisvintu Plechavičium ir pažadėjo jam visą globą, nors rusai reikalavo iš britų išduoti jiems „nusikaltėlių“ Plechavičių. Tačiau nei britams, nei aliantams generolas Povilas Plechavičius neatidavė savo jėgų. Jis apkaltino aliantus dėl Rytų Europos atidavimo rusams ir reikalavo teisiškai būtais atstatyti Rytų Europos valstybių nepriklausomybes. Visas šis susirašinėjimas yra generolo Povilo Plechavičiaus jam žintas britų dokumentuose.

Jonas Našlūnas, didelis generolo Povilo Plechavičiaus gerbėjas, surinko visus laidotuvių progą pareiškimus ir juos nuvešė į Draugą. Draugas, alsįs k spausdinti. Aš patariau Jonui Našlūnui nunešti visą tą medžiagą į Naujienas. Ir štai visos tos kalbos buvo alspausdintos Naujienose. Tos kalbos ir buvo viena iš pagrindinių atramų Pauliui Jurkui, rašanč generolo Povilo Plechavičiaus biografiją.

1967 metais smarkiai lijo Chicagoje. Aš su savo žmona Dalia Juknevičiūte, Mackuone šimoliūniene atvykom Chicago aplankyti jos motinos ir generolo Povilo Plechavičiaus. Taksu stovėjo ir mes abu išlipome į vandeniu paplūdusią Sacramento gatvę. Kaip geras ūkininko sūnus, nusiėmiau batų ir basas (Dalia ilgį basa) atėjome į generolo ir Jadvygos Juknevičienės namus Sacramento gatvėje. Generolas mus pasitiko. Jis man pasiūlė įsigyti automobilį, kad

galėčiau privažiuoti prie pat durų, o Daliai, kad ji susirastų vyrą, kuris tokį automobilį turėtų. „Bet mes iš New Yorko!“ „Aš nežinojau, kad New Yorke žmonės net neturi batų“, — atsakė generolas.

Generolas Povilas Plechavičius buvo šilta ir atvira asmenybė. Tarp 1967 ir 1973 metų aš daug iš jo sužinojau ir išmokau. Jis žinojo iš vokiečių generolų, kurie net buvo Himmlerio tarnyboje, jog yra rūsčias atnlatas prieš Hitlerį; jis žinojo, kad generolas Vlasovas yra aliantų išduotas; bet jis vis dėlto išėjo ginti Lietuvą kaip kad 1918 metais. Priešas buvo tas pats bolševikas.

Kartais mes pagalvojame, jog diplomatiniai ėjimai yra visas šgebėjimas, tačiau generolas Povilas Plechavičius man sakė, kad diplomacija tik seka istoriją. Jis gerai žinojo rytų europiečių liudną atsitikimą į Vakarus, kai į tuos pabėgėlius šūdė ne vien tik rusai, bet ir atsitraukiantieji vokiečiai, tačiau jis kartu ir pabrėžė, kad šis atsitraukimas labai skaudus mūsų monėms, paikiems Rytprūsiose, bus ateityje priežastis į sugrįžimą iš kur mes atėjome. Jis man sakė, jog žemaičių trėmimas į Sibirą prieš Pirmą Pasaulinį karą įsamonojo jį išvyti rusus iš žemaitijos. Tai jis ir atliko 1918 metais. Ir kai Aleksandras Kerenskis mirė 1970 metais, mes, sėdėdami generolo Plechavičiaus gonkose, išgirdome tokį generolo išvedžiojimą: „Kerenskis neturėjo užnugario, rusai susivienijo aplink Stalingą, tačiau Lietuvoje žmonės vienyšis tik aplink lietuvius“.

Man regis, kad generolas Povilas Plechavičius buvo pats politišiausias lietuvis generolas. Jis tokiu vadu buvo 1918 metais ir tokiu jis vėl buvo 1944-1945 metais. Abu kartus jis kovojė prieš bolševikus. Jis taip pat jėjo lietuvių tautosakon kaip didžiausias lietuvis generolas. Politinės padėties suvokimas ir jos išnaudojimas buvo Povilo Plechavičiaus dorybė ir sugebėjimas.

„Aš klausiau jo apie pulkininką Kazį Škirpą ir sukilimininką Juozą Brazaitį. Numojo jis ranka. „Ar neturi geresnių klausimų“, — paklausė manęs generolas Povilas Plechavičius. „Generole, aš noriu aprašyti Jus“, — kreipiuosi į pypkę besirūkanti ir sofoje besėdintį jaunai atrodantį generolą. „Ka gi tu parašysi?“ — sako generolas. — „Žmonės turi atmintį ir jie veiks



Gen. Povilas Plechavičius Chicagoje

lik pagal savo ateitį rytoj. Šiandien aš nieko nedarau, bet mes visi darysime daug ateityje.“

„Sauliau, tu išieisi tokią pačią privačią karinę akademiją kaip Algimantas (Mackus)“, — skardžiai įsijungia mano žmona. Generolas pakelia taure. „I kieno sveikatą?“ — klausiu aš. — „Tikrai kad ne į Kerenskio, bet į mūsų, kad mes liktumėm lietuvišiais ir žmonėmis“.

Skamba varpai šv. Kryžiaus bažnyčioje ir mes išlydime generolą Povilą Plechavičių į Tautines kaipnes (vėliau sudėginė pelenai perkelti į kazimierines) 1973 metų žiemą. Prie karšto stovime kartu su Dalia. „Neužilgo ir aš iš čia išieisiu“, — kalba man Dalia. Ji blogai jaučiasi. Mes po apeigų sėdime generolo sofoje ir kalbame apie jį. Dalia man sakė: „Paimk vieną iš jo kalbų ir garsiai perskaityk jo sūnui ir dukteriai“. Aš pasirausiu stalčiuje. Griebiu pirmą pasitaikųšį popierių.

„Lietuviai, hus laisvas tik per savo kovą dėl laisvės...“ — generolas Povilas Plechavičius. Saulius šimoliūnas

Profesoriaus K. Ėringio paskaita

Spalio 30 d. 7 val. vak. Marquette Parko salėje R. Lietuvių B nės apyl. pirmininkas Ig. Petrauskas pradėjo susirinkimą, sveikindamas retą svečią iš ok. Lietuvos prof. K. Ėringį ir gausiai susirinkusius dalyvius. Po to pakvietė Ig. Serapiną vadovauti susirinkimui.

Ig. Serapinas gražiu įvadinio žodžiu priminė, kad mūsų R. Lietuvių Bendruomenė yra viena iš tų, kuri besąlyginiai remia mūsų aukščiausias institucijas: VLIKą, ALTą ir BALFą. Po to paraišė, kad mūsų jaunimo 270 asmenų, nuvykę į Vilnių, baigė kapsukinius Petronio kursus. Aišku, lektorai bandė juos nejudomis indoktrinuoti pagal nustatytą programą. Grįžusieji, jeigu negina, tai tyli.

Kai Ig. Serapinas pakvietė prof. K. Ėringį kalbėti, mes jį sutikome plojimu. Profesorius K. Ėringis mus visus sveikino ir džiaugėsi, kad likę mūsų tėvyninai žino apie mūsų veiklą tremtyje ir guodžiasi, kad mes visomis galimomis priemonėmis

juos remiame. Jie ten likę veda žūtbūtinę kovą: leidžia spaudą ir tarpusavyje palaiko glaudžius ryšius. Pasiriusę pasmetimo žymių ir nemaža dalis pasinešusi klystkelius. Profesorius sielojosi, kad trūksta vieningumo kovoję už Tautą ir Tėvynės laisvę.

Paminė'o, kad brukarna mūsų kalbai komunizmo programa netik mokslo institucijose, bet ir fabrikuose, net kolchozuose turi būti vykdoma.

Priminė po karo sudarytas sutartis, kurios pavergtoms tautoms sudarė sunkinančias gyvenimo sąlygas ir beviltiškos ateities perspektyvas. Mūsų visų patanges turėtų būti atstatyti Lietuvos suverenumą. Esą, pagrindinė sąlyga turėtų būti šiose apy-s'ovose vienybė. Priminė susidėgusį ir mirties agonijoje šaukiantį „Tėvynei Laisvė!“ R. Kalantą.

Sekė aktualūs klausimai apie šiminystės ryšius ir paveldejamą bei dar eilę kitų.

Toliau perėjo prie mokslinės ekspedijios, kurioje, jis buvęs vienas lietuvis, ir savo gelbėjimosi odisejos.

Kaip ten bebūtų, siekiant mokslinio laipsnio, net karo metu fronte visur primygtinai buvo jaučiamas NKVD diktatas. Net laive buvo uždarytas tokios sąlygos, kad susirgo, ir paguldytas į ligoninę. Iš ligoninės apsisprendė pabėgti, nes jo likimas jam buvo aiškus — kalėjimas ir lagerio mirtis.

Reikia pasakyti, Dievo Apvaizdos dėka jis išsprūdo ir, BALFo globojamas, mus kaip nė vienas kitas galėjo informuoti apie tėvynianių žūtbūtinę kovą už Tėvynės, religijos laisvę ir žmogaus teisių grąžinimą. Jis primygtinai ragino būti vieningais. Guoskimės, kad komunizmas turės susilukviduoti ir pasauliui bus grąžinta taika ir ramybė.

Po kalbos, plojome. Buvo visa eilė paklausimų. Klausė B. Klemka, Rėpšienė, Juškevičienė ir kiti. Gan sumaniai visiems atsakė į klausimus.

Ig. Petrauskas nuoširdžiai dėkojo profesoriui už paskaitą, dalyviams ir klebonui A. Zakarauskui, kad jis veltui davė salę.

Apibendrinant aprašiau profesoriaus paskaitą. Keletas asmenų įrašė į magn. juosteles susirinkimo eigą. Tikiu, jog kas nors duos pilnesnę paskaitos apybraižą.

Prie ėjimo buvo renkamos aukos profesoriaus pragyvenimui. Dalyvavo per 200 asmenų. Dalyvių tarpe buvo dr. K. Sidlauskas, Juškevičiai, Čiurinskai, Indianos, dailininkas Tričys, Jasiūnai, kan. V. Zakarauskas ir kiti veikėjai.

Chicago's Lietuvių Medžiotų - Žuvautojų klubo veikla

Klubas buvo įsteigtas Br. Kli-mavičiaus iniciatyva 1962 m. Vėliau kurį laiką vadovavo Grinvaldas Po to klubo vadovavimą perėmė Ad. Ramonis ir išbuvo pirmininku 18 metų, nes buvo sumanus, energingas ir sutartinai dirbo su kitais valdybos nariais, ruošdami gegužines ore, o žiemą žvėrienos — fazanienos bei stintų pokylius. Pats muzikuodamas sutaupe nemaža pinigų.

Kadangi klubas yra daugiau sportinio pramoginio pobūdžio, tad pritarukė nemažai narių. Tačiau paskutiniaisiais metais mažai domės bebuvu krepiama į medžiojimą — žuvavimo sporto pirminku 18 metų, nes buvo sumanus, energingas ir sutartinai dirbo su kitais valdybos nariais, ruošdami gegužines ore, o žiemą žvėrienos — fazanienos bei stintų pokylius. Pats muzikuodamas sutaupe nemaža pinigų.

Prieš tris metus ilgametis pirm. Ad. Ramonis pradėjo negaluoti ir liko pusiau paralyžuotas, tad ir klubo veikla buvo beveik visai susto'usi. Keli valdybos nariai suaukė visuotinį narių susirinkimą šiam klubui atgaivinti. Buvo išrinktas naujas

pirmininkas, geras žuvautojas Petras Padvaikas. Senajam ilgamečiui pirm. A. Ramoniui buvo dėkota už jo ilgą ir sėkmingą vadovavimą klubui. Kiti valdybos nariai liko tie patys.

Susirinkimo buvo pasiūlyta šią vasarą narių malonumui iš klubo kasos suruošti išvyką į gamtą, bet trūkstant iniciatorių, išvyka neįvyko; pasitenkinta tik suruošta gegužinė šaulių namuose, kuri įvyko rugsėjo 13 d., naujam pirmininkui vadovaujant.

Buvo turtinga loterija, geras virtuvės maistas. Viskas buvo išparduota, net pritrūko. Veikė gerai ir baras. Tačiau klubas po ilgo snaudimo pradėjo veiklą.

Linkėtina šiam pramoginiam klubui ir toliau veikti ir progresuoti, kad pateisintų šio klubo paskirtį. Geros sėkmės visems medžiotojams, žuvautojams ir grybautojams!

Žuvautojas V. Galeckas

RACINE, WIS.

Maisto paroda

Lapkričio mėn. 1 dieną Racine Lietuvių Moterų klubas atstovavo lietuvių maisto parodoje, kurią kasmet rudenį ruošia Racine jaunųjų biznierių žmonės. Parodos tikslas — duoti progos paragauti etninių grupių maisto produktų, supažindinti su jų gamyba. Pelnas skiriamas labdarai.

Lietuvės moterys per porą savaitių, dirbdamos dienomis ir vakarais, buvo apsieiai prisigaminusios kepsnių bei pyragaičių, kurie bėgint buvo išpirti. O dšrų, kugelio ir kopūstų net rengėjoms ir jų talkininkams neteko paragauti. Sustoję žmonės ir eiles prie stalų ir viską per gerą pusvalandį išpirkio. Priežastis — geras ir skanus maistas, jau per 16 metų parodos lankytojams žinomas.

Po parodos, rengėjos ir talkininkai susirinko likusių pabaigtuvėms į Felicijos ir Liongino Pliurų namus, kur taip pat įvyko ir beveik visi paruošiamieji.

Skirstėmės 9:30 val. Buvome visi sužavėti įdomiu pranešimu, kokio niekad nebuvom girdėję.

K. P.

St. Petersburg, Fla.

Baigiantis vasarai ir rudens sezonui, Romo Kalantos šaulių kuopa suorganizavo linksmą rudeninį puokgną spalio 29 dieną, kuriame dalyvavo apie 200 žmonių.

Piknike linksmą vaidinimą pravedė šauliai J. Račinskienė, A. Mateika ir O. Galvydienė, kuris labai smagiai nutiekė visus šalyvius.

Gerus pietus suorganizavo vadovė A. Miliauskienė su savo padėjėjomis.

Loteriją gana turtinga. Oras buvo gražus ir malonus, tai visiems buvo smagu praleisti gamtoje kelias valandas smagioje nuotaikoje.

E. G.

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● **LITERATURA**, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstant, Vince Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Raudkio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● **DAIŲ ŠVENTĖS LAUKUOSE**, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaidiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojantiems, gerintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkulisiais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● **VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS**, Antano Rūkštelės apraštas Juozo Adomaičio — Dėdės Šerno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslis to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● **LIETUVIŠKASIS PAMARYS**, Henriko Tomo-Tamajausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Leiguvos apskrity duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui, leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vietovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai patraukioje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsų žemėlapis. Kaina \$6.

● **KĄ LAUMES LEME**, rašytojos Petronėlės Oriantaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmiaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● **JULIUS JANONIS**, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik na Jurgio Jankaus knygoje apie Julius Janonio gyvenimą ir poeziją. Debaribūtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teisias. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

● **BATYRINĖS NOVELĖS**, M. Zoschenko kūryba, J. Valašio vertimas. 206 pusl. knygoje yra 40 įdomingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienos, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant pašto, pridėti šiekį parduotuvės mokesčio.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELĮŲ

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MARLA NOREIKIENĖ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPSTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakara.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLEMAN, B.S., Registruotas vaistinėinkas

Tel. 476-2206



Inž. LIUDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IŠ PRAEITIES ŪKANŲ ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslūs vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-6106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980
Subscription Rates:
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other U.S.A. localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$48.00 per year.

pusel metų \$22.00
trims mėnesiams \$15.00
vienam mėnesiui \$4.00

Kanadoje:
metams \$45.00
pusel metų \$24.00
vienam mėnesiui \$4.00

Užsieniuose:
metams \$48.00
pusel metų \$26.00

Našlienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius. Leidžia Naujienu Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. 421-6106.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

Chicago ir priemiestiuose:
metams \$45.00
pusel metų \$24.00
trims mėnesiams \$12.00
vienam mėnesiui \$4.00

Kitoje JAV vietoje:
metams \$40.00

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

VLIKo seimas buvo darbingas

Iš Clevelando grįžusieji atstovai tvirtina, kad VLIKo seimas, posėdžiavęs praėjusią savaitę, ir sekmadienį, buvo ramus ir darbingas. Atstovai pasakoja, kad jau penktadienį, susirinkę susipažinti Lietuvos Namuose, jautė, kad didžiausieji pėstukai, norėję primesti savo valią ankstyvesniuose seimuose, buvo sukalbami, rodė norą bendradarbiauti, bet ne primesti savo valią.

Atrodo, kad pastarieji metai juos įtikino apie reikala dirbti su VLIKu. Griovimo darbas karštakošius įtikino, kad VLIKo jie neišgriaus. Visos intrigos, bereikalingos kalbos ir bandymai naudotis nedemokratišku statutu nepataisė, nesustiprino triukšmadarių pozicijos. Pats didžiausias triukšmadarys ankstyvesniuose seimuose pareiškė, kad jis "daug dirbo", bet neturėjo drąsos pasakyti, ką jis naudingą padarė. Visi kiti delegatai rodė reikalingo draugingumo ir noro visiems kartu dirbti. Gečio tvirtinimą, kad jis vienas daugiau nusimano, negu Lietuvos politinės partijos ir grupės, padėjo į šalį, nes VLIKas vis dėlto galingesnis, negu diktatoriškomis mintimis gyvenantieji, tiksliai prieš lietuvius nukreipto fronto vadai.

Nuataikas VLIKo atžvilgiu pataisė paskutinių dvejų metų darbai. VLIKo valdyba parodė triukšmadariams, kad galima naudingą darbą dirbti, nekreipiant dėmesio į ardytojus. Ypatingai vieninga buvo VLIKo valdyba. Ne tik spaudovė, bet ir bendrinėse organizacijose buvo keliamos tarpusavės nesantaikos, bet vadovybė dirbo naudingą darbą, visai negirdėdama arba neklausydama politikuoti pradėjusių "ryšininkų". Daug padėjo ir tai, kad į šį VLIKo seimą atvyko net 42 atstovai. Turėjo teisę atvykti 45 atstovai. Beveik visi atstovai seime dalyvavo. Visuomet, kada dalyvauja didesnis atstovų skaičius, tai darbas esti ramesnis ir tvarkingesnis.

Prie seimo rimties prisidėjo ir A. Kasiulaičio išrinkimas seimo pirmininku. Visiems džiugu, kad Kasiulaičio sveikata sustiprėjo ir jis galėjo visų posėdžių metu pirmininkauti. Jam padėjo atgimimo srityje didelę pažangą padaręs Marius Blynas. Čikagiečių tarpe atgimimo procesas daug lėtesnis. Čia yra tokių, kurie vis dar nori primesti savo valią, tuo tarpu Clevelando vyrai, bedirb-

V. KAROSAS

ALTo 41-asis suvažiavimas

(KOMENTARAI)

(Tęsinys)

Čia svarbu pabrėžti, kad ALTo pirmas suprato Helsinkio Baigiamąjį Akto sutarimų reikšmę ir dėl to surado galimumus perkelti Lietuvos bylą į Belgrado ir Madrido konferencijų posėdžius, kuomet kiti veiksniai buvo negatyviai tuo klausimu nusistatę. PLB buvo paskelbusi protestą prieš tariamą pakartotiną Lietuvos "pardavimą" Helsinkio konferencijoje. Dr. K. Bobelis, sulaukęs pasmerkimo už savo Helsinkio sutarimų interpretaciją, pirmas suprato šio sutarimo didelius galimumus Lietuvos bylai, kuriuos perkėlė į VLIKą, tapęs šios institucijos pirmininku.

Šis faktas įrodė, kad plaukia iniciatyva, ieškant naujų laisvės ir nepriklausomybės priemonių kintančioje pa-

damis su visais, ne tik tvarkingai organizuoja seimą, bet ir demokratinėmis priemonėmis padeda jį pravesti.

Niekam ne paslaptis, kad daugiausia prie šių metų seimo prisidėjo ir dr. Kazys Bobelis, VLIKo pirmininkas. Jis mokėjo atrinkti svarbesnius dalykus nuo antraeilių, jis pajėgė juos svarstyti ir spresti ir, svarbiausia, jis pajėgė nekreipti dėmesio į VLIKo priešų ardomąjį darbą. Jeigu jis būtų kreipęs dėmesį į kritiką ir į asmeniškų užsipuolimų, tai nebūtų laiko svarbesniems klausimams spresti. Tai ne toks lengvas dalykas, bet dr. Bobelis pajėgė tai padaryti. Kai reikalas buvo nepakeliamas, dr. Bobelis parodė duris ir paprašė ardytoją išeiti. Kai buvo jis pats niekinamas, tai mokėjo sukasti dantis ir nekreipti dėmesio. Jis ryžosi darbais įrodyti, kad tiksliai naudingas darbas paliks pėdsakus kovoje už krašto laisvę ir nepriklausomybę. Rimtas dvejų metų darbas pakeitė nuotaiką ir šiame VLIKo seime.

Prie gerų VLIKo nuotaikų daug prisidėjo Gečio, Kutkaus ir Mažeikos Kalifornijoje sudaryta Baltų Lyga ir jos nutarimas samdyti apie Lietuvos laisvės kovas jokių nuovokos neturintią, pasipinigauti norinčią, garsinimų bendrovę. Pradžioje buvo bandyta sumesti visą bėdą ant nelemto Mažeikos, bet kai Kutkus burptelėjo apie jo ir Gečio pritarimą samdyti Hannafordą, tai reikalas labiau susipynė. Jeigu jau pati LB taryba priešo išvados, kad reikalas buvo neapgalvotas, kad pinigais buvo bereikalingai mėtomas, tai visiems buvo aišku, kad šiuo klausimu neverta naujų diskusijų kelti.

Clevelando seimas davė progos prelatui J. Balkūniui pasakyti į seimą įsibrovusiems politinių grupių fronto bičiuliams apie bergždžias pastangas ardyti VLIKą. Pastangos ardyti VLIKą yra naudingos tiksliai Lietuvos laisvės priešinams. Paskutinių trijų keturių metų ardomasis darbas laukty rezultatų nedavė. Laikas tą kovą baigti ir visiems susitarus vieningai dirbti.

Dar gražiau prel. Balkūnas galėjo išsiaiškinti Kijausko valdomoj bažnyčioje. Ten buvo susirinkę Fronto Bičiuliai. Prel. Balkūnas jiems išdėstė, kad VLIKą sudarė ir sudaro politinės partijos ir kad VLIKo reikia klausyti, kol Lietuva taps laisva ir nepriklausoma. Jis aiškiai Fronto Bičiuliams pasakė, kad VLIKo ardyti negalima. Ji spabrėžė, kad VLIKo reikia klausyti ir su juo glaudžiai bendradarbiauti.

Tokio pamokslą nesitikėjo bažnyčion susirinkusieji. Tokių žodžių, ko gero, nesitikėjo ir pats jėzuitas Kijauskas, nes iki šio meto jis buvo linkęs prie VLIKo niekinančios politikos.

Visiems džiugu, kad ardomasis darbas eina prie galo. Reikia manyti, kad visi galėsime vieningai dirbti.

saulinėje politikoje. Niekas panašaus nebuvo sulaukta iš PLB ar JAV LB įsteigtų visuomeninių reikalų tarybų, kurios po pradinių išpuolių prieš ALTo užimtą poziciją, vėliau, susigaudę emė ją pamėgdžioti. Tokiu keliu Rimas Česnauskis atsirado Madrido konferencijoje.

Visos snektos ir kalbos apie ALTo susenėjimą, virtusiu kažkokiu muziejiniu eksponatu ar tiesiog atgyvena — yra, daugiau ar mažiau, pašmetusios ar iš didelio rašto išėjusios politikierių neatsakingas švaistymasis žodžiais. Net neįtarant ar neįrodant tokių individų neiškilus motyvus, meskos patarimai niekam neįėjo į gerą.

Antru punktu, faktų aptarti ALTo laisvinimo principus, kurie itin buvo išryškinti šiame pranešime, nors apie tai jau buvo kalbama anksčiau. Dr. K. Sidlauskas taikliai nusakė, kad ALTo nenori pamesti kelio ir nuslinkti į šalutinius kelelius. Iš Helsinkio sutarimų ALTo pasirinko ir remiasi tokiais pagrindais, kur kalbama apie teisingą neliečiamybę; kur kalbama, kad okupuojant svetimą kraštą, pažeidžiam žmogaus teisių principai; kur kalbama apie tautų laisvės apsisprendimo teisę.

Tai būtų pagrindiniai Helsinkio sutarimų punktai, kurie, antra vertus, yra atkelti iš kitų tarptautinių sutarčių, yra pagrindas nustatant dabartinę ALTo laisvinimo politiką. Kitais žodžiais tariant, ALTo nenutolo nuo savo pirminio nusistatymo siekti nepriklausomos, demokratinės Lietuvos atstatymo. Lietuvai netaikintina tautų laisvės apsisprendimo teisė, nes kovojusi savo nepriklausomybę. 1918 m. buvo paskelbusi ir iš-

karo nusikaltėlių paaiškinimo reikalą, ginant lietuvių vardą. Tuo klausimu ALTo kreipėsi raštu į Teisingumo departamentą, JAV gen. prokurorą ir net į Specialių Investigacijų skyrių, kuris tiesiogiai paieško nacių karo nusikaltėlių. Į ALTo užklausimą, kodėl nepaieškomi bolševikų karo nusikaltėliai, buvo atsakyta, kad jei ALTo tokius žino, gali pranešti Specialiam Investigacijos skyriui ir jiems bus iškeltos bylos. Dėl nepasitikėjimo Sovietų valdžios dokumentais, buvo atsakyta, kad bus patikrinti iš kitų šaltinių. Tuo metu ALTo tiesiogiai kreipėsi į prezidentą Reaganą, atkreipdamas jo dėmesį į Sovietų valdžios darbar, vykdomus nusikaltimus, už kuriuos nėra traukiami atsakomybėn. Į šį laišką dar nebuvo gautas atsakymas.

Suprantama kodėl ALTo sukurto žydų naikimo klausimu, nes jau nuo seniau Sovietai, po karo nusikaltėlių ieškojimo priedanga, nori sužlugdyti išvijos politinę veiklą Lietuvoje išlaisvinant. Bet, ar yra prasmė ALTo rūpintis šiuo reikalu, kuomet JAV LB tuo pat metu reikalauja dar žygius Amerikos valdžios sferose ir yra tiesiogiai užinteresuoti šiuo klausimu. Vien išvengimui dublikavimo ir lėšų taupymo sumetimais, reikėtų ALTo palikti šias bylas vedimą PLB ir JAV LB vadovybėms. ALTo atstovauja Amerikos lietuvių išeivijai, kuri nebuvo įvelta į vykdomus nusikaltimus bolševikų ar nacių okupacijos laikais, tad turėtų laikytis nuosalių.

(Bus daugiau)

— Didieji Amerikos transporto lėktuvai sekmadienį iš Savannah, Ga., karavinių permetė į šią diviziją į Egiptą.



JADVYGA PAUKSTIENE

Kauno senamiestis (Tapyta)

V. Pr.

SUKILIMAI IR SUKILĖLIAI

(Tęsinys)

lotos kepurės...), bet, vis dėlto, skaitėsi lietuviu, bendravo su lietuviu ir kovėsi kartu su lietuviu už Lietuvos ir jos žmonių laisvę.

Istoje į Petrapilio universitetą 1845 metais, Sierakauskas tuojau suėjo į sąlyti su lietuviu studentais, o jau 1848 m., prasidėjus Vakarų Europoje laisvės kovoms, studentas Sierakauskas pasipirėjo asmeniškai pažinti Vakarų Europos laisvės judėjimą, jo organizacinį veidą, kad tuo būdu išgytą patyrimą ir žinias galėtų pritaikyti kovoje su okupantais rusais. Bet jo laimei ar nelaimėi, jis pakeliui į užsienį buvo suimtas ir įjungtas į rusų caro kariuomenę eiliniu kareiviu, tik su teise išsistarnauti karininko laipsnį. Vėliau, 1856 metais jį jau randame rusų generalinio štabo akademijoje, kurią baigė labai gerai 1859 m.

Atrodo, jog likimui verčiant, Z.S. ir rusų kariuomenėje tarnaudamas savo tikslu — kovoti už tėvynės laisvę — nebuvo pakeitęs. O į štabo akademią stojo tik tuo tikslu, kad išgytų daugiau žinių. Kai 1860-62 m. rusų vyriausybės buvo pasiųstas į užsienį jau akademiją baigus, tai pasiūlymą susipažinti ir susidraugauti su žymiais Vakarų Europos laisvės kovotojais, kaip su Giuseppe Garibaldi, Aleksandru Herzen'u ir su kitais. Grįžęs iš misijos Vakarų Europoje, kpt. Sierakauskas tuojau pasė Petrapilio įtakingam gene-

raliniam gubernatoriui A.A. Suvorov'ui ir karo ministeriui D. A. Milutin'ui memorandumą, įrodinėdamas, kad Rusijos vyriausybė atsisakytų Lietuvoje ir Lenkijoje žiaurių okupacinių veiksmų, ir kad suteiktų joms autonomiją. Žinoma, bukapročiai Rusijos valdovai kpt. Sierakausko nepaklausė ir pradėjo jį nepasitikėti.

Prasidėjus Lenkijoje sukilimui 1863 m., rusų caro armijos kpt. Sierakauskas antrą kartą buvo vyriausybės siunčiamas į užsienį, į Vakarų Europą, nors nelabai jį jau pasitikėjo. Kpt. Sierakauskas tuomet neišvyko į užsienį, nepasistengė sudaryti karjerą ir gerą pragyvenimą. Jis su savo kėdainiške žmonele Apoloniija Daliauskaite (pagal tuometinę polonizacijos madą vadinosi Daliauska) pasuko Kauno link, kur, pasitaręs su slapto Lietuvos sukilimo komiteto nariu Balu Dluskiu, sutiko būti vyriausiu Lietuvos karalijos sukilėlių vadu, vienkart pasiūles sukilimą vesti dviem frontais — rytuose ir vakaruose.

Kpt. Sierakauskas, asmeniškai pasiėmęs vadovauti vakarų frontui, šėtos miškuose suorganizavęs sukilėlių būrius, vyko į Andrioniškį, kur buvo palankesnės sąlygos sutelkti didesnes sukilėlių jėgas ir jas apmokinti. Vykstant į Andrioniškį, kpt. Sierakauskas sunaikino pasitaikiusius rusų kariuomenės dalinius ties Raguva. Andrioniškio miškuose sutelkęs net 9 sukilėlių batalionus ir juos apmokinęs, ruošėsi vyksti Biržų kryptimi, bet buvo priverstas kautis, gausioms rusų jėgoms puolant. Rusų puolimą atmušė. Tačiau balandžio 27 d., antrą kartą rusams puolant, kpt.

Sierakauskas buvo sunkiai sužeistas ir paimtas į nelaisvę. Sužeistas ir jau kaip belaisvį, kpt. S. rusai pristatė į Vilnių koriko gubernatoriaus Muravjov'o žinion.

Belaisvėje laikomas ir stipriai saugomas Vilniaus Higoninėje, kpt. S. sugebėjo parašyti ir išsiųsti savo draugui ir laisvės kovotojui Europoje Giuseppe Garibaldi laišką, prašydamas pagalbos, kurios, deja, nesulaukė. Jis 1863 m. buvo teisiamas ir pasmerktas, o jau tų pačių metų birželio 15 d. gubernatoriaus Muravjov'o įsakymu buvo Lukiškės aikštėje viešai pakartas. Kpt. S. žmoną Apoloniiją ir jos motiną Daliauskaite gub. Muravjov'as ištrėmė į Sibirą. Taip baigėsi iškili asmenybė, Lietuvos patrioto ir laisvės kovotojo kpt. Zigmanto Sierakausko gyvenimas šioje "ašarų pakalnėje".



Katėdros aikštė Vilniuje 1863 m. žiemą, kurioje buvo įrengtos egzercicijoms vykdyti kartuvės.

Koriku vadinamas generalinis rusų gubernatorių graf. Muravjov'as vyko egzercicijas okupuojant 1863-64 metais. (Nuotrauka paskelbta 1930 m. atspausdo veikalo "Propyläen-Weltgeschichte" aštunto tomo 163-me puslapyje.)

c) Liudas Narbutas (1831-1863)

Vertindami savąją tautą, nemažiau turime vertinti ir tuos, kurie už tautos laisvę kovoja, kurie aukojasi ir kurie žūsta. Lietuvos karalijos sukilėlių eilėse tokiu buvo ir Liudas Narbutas, žuvęs 1863 m. gegužės 4 d. Lydos apskrityje, Dubičių apylinkėje, netoli Palėsės ežero, kartu su dvylika kovos draugu, dar spėjus sušukti: "Aš mirštu už savo tėvynę!"

Išreiškiant Lietuvos karalijos patriotų tragizmą ir L. Narbutą bei jo kovos draugų žygdarbius, Danieliaus Kaminsko poemos "Būrio vado Lydos apskrityje Narbuto mirčiai 1863 m. paminėti" žodžiais tariant, "jis pirmas išdriso išdildžiai pakelti galvą kaip Lietuvos sūnus ir nuspelnė nemirtingą šlovės vainiką".

Lydos apskrityje Dubičių apylinkėse karininko Liudo Narbuto suorganizuotas ir vadovaujamas sukilėlių būrys kovėsi 1863 m. kovo 9 d. su caro Aleksandro II okupuojančią kariuomenę ties Rudnikais, balandžio 11 d. — ties Dubičiais, balandžio 20 d. — ties Kalvais, balandžio 21 d. — ties Stanifūnais ir gegužės 4 d. — netoli Palėsės ežero, kur ir žuvo pats vadas ir jo kovos draugai.

(Bus daugiau)

R. VILIAUS

VAKARŲ VĖJAI

112 modernios poezijos puslapių. Kaina \$5. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicines directorius
1938 E. Main St., Westchester, IL
VALANDOS: 9-5 darbo dienomis ir
kas antrą septyniadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2729

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Residencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
TEL (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Priman Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIJO SEIMOS VALANDOS
Seštadieniais ir sekmalieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Parke.
Vedėja — Aldona Daukus
Telef.: 778-1543
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aida?"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

PATIS SKAITYK IR DAR KI-
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJINIENOS"

KAS YRA ĮPRASTA VADINTI CUKRALIGE.

Paprastai yra įprasta vadina-
mąjį diabetą vadinti cukralige.
Turintieji diabetą yra tie žmo-
nės, kurie savo kraujyje turi
padidėjusį cukrinių dalelių kie-
kį. Man pačiam teko šį tą suži-
noti apie diabetą 1910 metais,
kada aš Lietuvoje buvau pa-
šauktas stoti į kariuomenę. Bet
tada gydytojai, trumpai ištyrę,
man pasakė, jog negaliu būti
priimtas į kariuomenę, taigi ma-
ne laisvai paleido grįžti namon.
Tada aš sumaniau nuvykti pas
savo pažįstamą gydytoją, kad
man pasakytų visą tiesą. Ir tas
gydytojas man išaiškino, jog vi-
sada galėčiau jaustis sveikas,
jei veikiama taisyklių prisilaiky-
čiau. Būtent, pasakė, jog niekad
negerčiau degtinės, alaus, vyno
arba kitokių alkoholinių gėrėjų,
taip pat nerūkyčiau cigarečių ar
pypkių, ir apsisaugočiau nuo
visokių pasitaikančių dūmų. Ir
tais laikais man teko įsitikinti,
jog prisilaikant tokių taisyklių,
visada galima jaustis sveikam.

Ir tais laikais pastebėjau, kad
kiti žmonės, kurie taip pat tu-
rėjo diabetą, neprisilaikydavo
tokių taisyklių, tad tikrai ap-
sirgdavo cukrine liga, nes jie
mėgdavo visokeriopai rūkyti ir
gerti alkoholinius gėrėjus.

A. Kelmutis

MEET THE CHALLENGE!



SERVE WITH PRIDE IN
THE NATIONAL GUARD

WATCH Yourself

• TO TRUST IN YOUR FELLOW MAN IS A
NOBLE VIRTUE... EXCEPT WHEN HE'S
DRIVING. NEVER TAKE ANOTHER
DRIVERS ACTIONS FOR GRANTED.
SOONER OR LATER HE
MAY DO THE
UNEXPECTED!



THE ODDS ARE
AGAINST THE
IRATE DRIVER
WHO TRIES TO
GET EVEN ON THE HIGHWAY.

• HOW DO SEAT BELTS
HELP TO PROTECT YOU
IN AN AUTO ACCIDENT?
- ACCORDING TO THE
INSTITUTE FOR SAFER
LIVING, AMERICAN MUTUAL
LIABILITY INSURANCE COMPANY, THEY
TEND TO RESTRAIN THE BODY
FROM BLOWS AGAINST
PARTS OF THE CAR, LESSEN
THE DANGER OF BEING
THROWN OUT OF THE CAR,
AND INCREASE SURVIVAL
CHANCES.



Owen C. J. Noremai Kaune

ED. VENGIANSKAS

Ramovėnų trisdešimtmečio minėjimas

(Tęsinys)

Čikagos ramovėnų 30-ties me-
tų sukakties progą sveikino kun.
Tėv. J. Borevičius, ALTO pirm.
dr. K. Sidlauskas, LKVS "Ramo-
vė" CV-bos pirm. A. Jonaitis,
I ŠST pirm. K. Milkovaitis, LDK
Birutės draugijos pirm. K. Leo-
naitienė, Lietuvių Bendruomenės
Čikagos apyg. pirm. K. Lau-
kaitis, Laisvosios Ukrainos Ka-
rių veteranų atstovas Kpt. L.
Kulczyński, R. Lietuvių Bend-
ruomenės CV-bos pirm. dr. V.
Dargis. Raštu pasveikino Vytau-
to Didžiojo šaulių rinktinės pir-
mininkas V. Išganaitis ir Liet.
Kūrėjų Savanorių S-gos Čikagos
skyriaus Valdyba. Visi sveikinu-
siej linkėjo ramovėnams ilgiau-
sio metų, o skyriaus veikloje —
geriausios sėkmės. Ukrainiečių
Karių veteranų atstovas savo
sveikinimą, perskaitytą anglų
kalba, baigė lietuviškai — "Te-
gyvoja laisva ir nepriklausoma

Lietuva, su sostine Vilniumi! ..."

Po sveikinimų, išnešus vėlia-
vas, buvo baigta minėjimo aka-
demijos oficialioji dalis. Sekė 10
min. pertrauka ir meninė dalis.

Meninę programą atliko mūsų
iškilioji solistė plė Dana Stan-
kaitytė, išpūdingai padainavusi
Tallat-Kelpšos "Saulėle raudon-
na", Gailevičiaus "Oi laukiau,
laukiau" ir ariją iš operos "Bul-
terfly" (Puccini). Susirinku-
siems gausiai plojant, padainavo
dar šimkaus "Kur bakūzė sama-
nota". Akompanavo muz. Vasai-
s. Solistei ir akompaniatoriui
dirutininkė p. Lekanderienė ir
ūr. š. p. G. Kuzmienė įteikė rau-
donų rožių puokštę.

Po meninės dalies, prie gra-
žiai poaiz G. Kuzmienės, U. Zin-
kienės ir A. Malėtienės paruoš-
tų stalų vyko vaišės. Ramovėnų
šventėje dalyvavę svečiai buvo
vašininami šaltais užkandžiais,
šeimininkės p. Matulevičienės
pagaminta skania šilta vakarienė
ir šampanu. Šokiams grojo
3. Pakšto orkestras, veikė gau-
sus gėrimais ram. V. Valkavič-
ko, V. Utaros ir J. Maro aptar-
naujamasis baras. Salėje sukosi
poros, vyravo linksma nuotaika,
suskambėdavo ir lietuviškos da-
nos garsai.

Norintieji galėjo pasigrožėti
nž. Rimo įstatytomis Karo Mo-
tyklos 13-osios laidos kariūnų
"ikiuotės, užsiėmimų ir kitomis
nuotraukomis. galėjo išsityti LK-
VS "Ramovė" Čikagos skyriaus
30-ties metų sukakties, gausiai
karškoris ir skyriaus veiklos
nuotraukomis iliustruotą leidinį

ir ką tik LKVS "Ramovė" Cent-
ro Valdybos pastangomis at-
spausdintą ir išleistą "Kovos dėl
Lietuvos Nepriklausomybės" II-
jį tomą.

Lapkričio mėn. 1 d., sekma-
d. nį, 10 val. ryto pamaldomis
ir po pamaldų — apeigomis prie
Lietuvos Laisvės Kovų pamink-
lo, LKVS "Ramovė" Čikagos
skyriaus 30-čio sukakties minė-
jimas buvo tęsiamas toliau.
Gausiai susirinkusiems Tėvų
Jėzuitų koplyčioje mišias už žu-
vusius Lietuvos laisvės kovose
kūrėjus savanorius — karius,
šaulius ir mirusius ramovėnus
atnašavo ir giliai prasmingą, tai
dienai skirtą pamokslą pasakė
kun. Tėv. J. Borevičius. Prie al-
toriaus buvo išrikuotos JAV,
Lietuvos, Kūrėjų Savanorių,
LKVS "Ramovė", LDK Birutės
draugijos, Gent. T. Daukanto ir
"Klaipėda" jūrų šaulių kuopų
vėliavos. Vėliavų rikiuotė į pa-
maldas atvedė "Klaipėda" jūrų
šaulių kuopos pirmininkas J.
Mikulis. Mišių auką nešė Lietu-
vos generalinė konsulė p. Juzė
Daužvardienė ir ramovėnų pir-
mininkas plk. J. Švedas. Giedo-
jo solistė D. Stankaitytė.

Po pamaldų įvyko apeigos
prie Lietuvos Laisvės Kovų pam-
inklo, kurias pravedė ram. K.
Oželis. Apeigose dalyvavo aukš-
čiau minėtų organizacijų vėlia-
vos, tų organizacijų nariai ir
gausi lietuvių visuomenė.

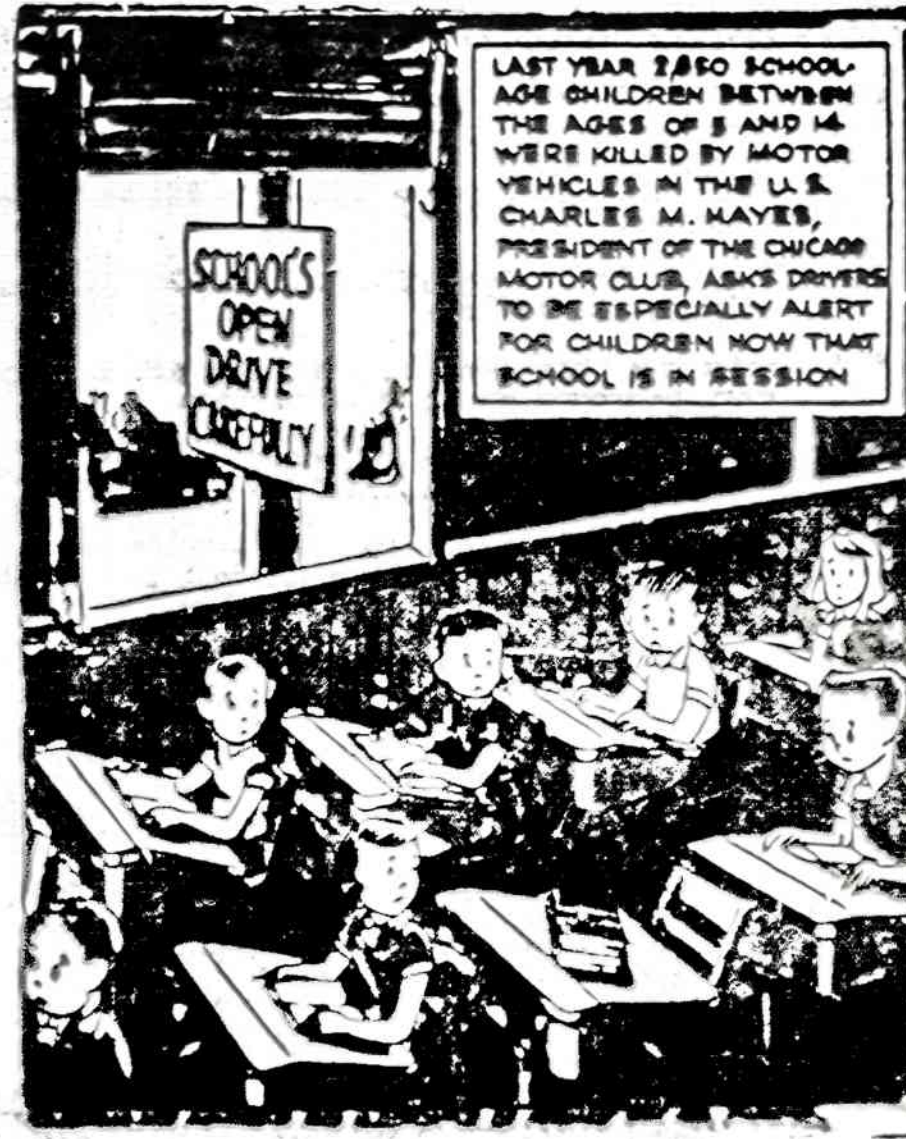
Buvo pakeltos JAV-bių ir Lie-
tuvos vėliavos, aukurą uždegė,
ramovėnams E. Vengianskui ir
V. Garbeniui asistuojant, Lietu-
vos generalinė konsulė Čikagoje
p. J. Daužvardienė. LKVS "Ramo-
vė" Čikagos skyriaus vardu
vainiką, asistuojant birutinin-
kėms p. K. Leonaitienei ir p. Iva-
šauskienei, padėjo plk. K. Dabu-
tevičius ir 13-osios Karo mokyk-
los laidos vardu gėlių puokštę,
tos laidos karininkams J. Bur-
nekiui ir J. Juškaičiui asistuo-
jant, padėjo p. Diminskienė. Gė-
lių vainiką ir puokštę prie pa-
minklo dedant, vėliavas iki pu-
siau stiebo nuleidus, buvo su-
giedota giesmė "Marija, Mari-
ja". Žodį tarė LKVS "Ramovė"
Čikagos skyriaus pirmininkas,
kūrėjas savanoris, plk. J. Šve-
das ir 13-osios Karo mokyklos
laidos vardu — inž. Rimas.

Apeigos prie Lietuvos Laisvės
Kovų paminklo ir tuo pačiu LK-
VS "Ramovė" Čikagos skyriaus
30-ties metų sėkmingos veiklos
sukakties minėjimas buvo baig-
tas Lietuvos himnu, jungiančiu
visus bendrai nenulistančiai ko-
vai, sekiant Lietuvai laisvės ir
nepriklausomybės.

Taip, išpūdingai ir prasmingai,
1981 metų spalio mėn. 31 —
lapkričio 1 d. Čikagoje buvo
paminėta ir atžymėta Lietuvių
Karių Veteranų Sąjungos "Ramo-
vė" seniausio skyriaus 30-ties
metų veiklos sukaktis.

VERTA ŽINOTI, JOG...

"Guinness Book of Records" ži-
niomis, didžiausiu stadionu pa-
saulyje yra Strahova stadionas
Pranoje, Čekoslovakijoje. Jis ga-
li sutalpinti 240,000 žiūrovų ir
40,000 gimnastų.



LAST YEAR 2850 SCHOOL-
AGE CHILDREN BETWEEN
THE AGES OF 5 AND 14
WERE KILLED BY MOTOR
VEHICLES IN THE U.S.
CHARLES M. MAYES,
PRESIDENT OF THE CHICAGO
MOTOR CLUB, ASKS DRIVERS
TO BE ESPECIALLY ALERT
FOR CHILDREN NOW THAT
SCHOOL IS IN SESSION

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAI DOTUVIŲ KOPLYČIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

EUDEIKIS GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA

1605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

N A R I A I:

Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANSO
PATARNAVIMAS

TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE Miesto
DALYSE.

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET Republic 7-1212
11025 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

P. J. RIDIKAS

2254 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4349 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YARds 7-1138 - 1139

UŽGAVĖNĖS

1. PERSIENĖLIAI IR KAUKININKAI

(Tęsinys)

56) "Tiemis (ožiui su gultine) pirkioje besisukant, kyšt į kėdę ilgą savo snapą gervė ir kivykš pradėjo cypiti. Vaikai grobė gervę už snapo ir kiki juokėsi. Šitai regėjimas pradėjo griežti. Tuojau gervė savo snapą brūkšt pabrūkšt, kabakšt kabakšt puošdama (pūkšdama?) įniko šokti, ožys taipgi pakeperst strašpat emė šokinėti. Taip lyg pusanakties baurūs gyvuliai siautė išėjo į prielėnę, nusimetė apdurus, pavirto į žmones ir sugrįžo į pirkėją. Ant galo riebiai pavalgę, gurkšt-gurkšt alaus atsigėrė, grįžo namo." (Skapškie? M. Valančius, Palangos Jazė, 58-59).

57) Fas mus (Pagirij v. Uk mergės aps.) dar tebėra gervininkai. Vyrai išsiverčia kailinius ir į juos įlindę pro ištiestą rankovę iškūša sukrėžiuotą ir galais sukaltą pagali — atrodo gervės kaklas ir snapas. Užgavėnės, pietų metu ir vakarop, eina per kaimą kokios trys keturios gervės ir kartu keli vyrukai palydovai. Jie nešasi dideles terbas. Visi gervininkai užsuka į kiekvieną kaimo trobą ir prašo riešutų. Jei kuri mergina mėgintų neduoti, tai gervės puola kopti, o palydovai vyrai sugrįbia ir ištepa suodžiais ir anglimi, — tai ženklas, kad ir kitais metais per Užgavėnes bus neistekėjusi. Todėl kiekviena mergina iš anksto turi parengusi lėkštę su riešutais. Kiemuose, kur nėra jaudų mešginių, moterys į terbas įpila lėkštę pupų. Be to, šeimininkės žiūri, kad trobos kertėje esančiame kibire nebūtų vandens, — gervininkai, jei tik randa netuščią kibirą, tuoj visą vandenį išlieja pačiame grindų viduryje. Riešutus visi savo tarpe pasidalina. (LtAd 1938 nr. 93).

Aiškinimas. Riešutai yra melės ir vaisingumo simbolis ("Aš tau duosiu riešutų, kad tu netum prie kitų", — sakoma dainoje). Veido išsuodinimas yra plačiai paplitęs, kaip mėgia-

masia skukininkų pramoga (v. Sartori III 100 išn. 42, Toepfen 68, Geig r 88 89). Reikšmė aiškina jvairiai.

Malpa (beždžionė) ir kiti gyvuliai

58) Malpa — stačias žmogus, pasirėdęs moteriškai. Ant galvos uždėtas rėtis, apsilvėjęs marškiniais, kurių apikaklė sušegta — mato pro antį. Kaklas aprištas skarce, marškiniai surišti į marginį sijoną. Rankos imautos į marškinų rankoves. Ji nekaltai, tik vaikšto, sukinėja. Malpa ir gervė — dėl juoko. (Padubysys, GKr 1935 p. 211).

59) Pirmasis (Morės) procesijos eina vienas pusbernis, malpa pasirėdęs. Malpa — madas laikanti margaitė. Vieton skrybėlės, ant galvos uždėtas rėtis. Apširdėdams atžagarias: sijono kietoje apsilvėjęs ilgą vyrišką (varkelį, o galvą ir lėmenį iki juosmens — sijonu apsilvėjęs. Per abi švarkelio rankoves kiuriai iškištas ilgas baslys — tai malpos ilgos rankos. Tomis rankomis malpa, pirma visų eidama, švaistosi į abi šalis, tuo būdu praskina Morės vežimui kelią. (ČKPt 1910 nr. 5).

60) Užsideda ant galvos rėti, ant rėčio užvelka moterišką sijoną, kurio viena galą virvute užvėsa — tai beždžionės galva. Pats visas iki žemės apsiaudžia ilga miline. Vietoj rankų per milinės rankoves iškišamas pagaikštis. Taip apdrėdyta beždžionė čiūžinėja, švaistosi į visas puses. (Spaudžių km., Šaukėnų v. ČKPt 1934 nr. 6).

Aiškinimas. Malpa — beždžionė, tačiau laudis čia nesistengia šio gyvulio natūraliai atvaizduoti, tik viską kuo kaisčiausiai daro, pagal madų mėgėjų paprotį: nors ir nežmoniška, bet vis kitoniškai. Tai pasijuokimas iš madas besivaikantių moterų. (Plg. HDA V 1819).

(Bus daugiau)

Netikėtai papylus vaisių sunkią ant staltiesės, reikia tuojau valyti.



Tipiškas Naujosios Zelandijos gamtos vaizdelis.

TRUMPAI

— Petras Beleckas iš Brossard, Que., Canada, prisuntė 100 Kanados dol. čekį — pratęsti prenumeratą vieneriems metams, o likusius — Naujienų paramai. Nuoširdi padėka už auką, anksčiau prenumeratos pratęsimą ir nuolatinę paramą.

— Dekui Matt Tamulėnui iš Racine, Wisc., už prenumeratos pratęsimą ir už \$20 auką.

— Dekui Irenai Overzosaitei iš Brighton Parko, Chicagoje, už 10 dolerių auką Naujienoms paramai.

— Simas Kvečas iš Santa Monica, Calif., pratęsdamas prenumeratą pridėjo 10 dolerių auką. Dekui.

— Adolfas Baliūnas iš Chicago išvažiavo į Floridą žiemos atostogoms.

— George Žemaitaitis iš Seymour, Conn., pratęsė prenumeratą vieneriems metams, kurią atlydėjo \$10 auką. Dekui.

— Skaitytoja iš Chicago rašo: "Prisunčiu mažą auką \$10 paremti laikraštį. Linkiu išvengti visam Naujienų štabui." Dekui p. Modestavičienei.

— Sie skaitytojai pratęsė prenumeratą ir dar aukoję: po \$5 — Bruno Dapkus iš Cicero, Ill., E. Jodinskienė iš Detroit, Mich., Jonas Stankus iš Evergreen Park, Ill., A. Švitra iš Austin, Texas, B. Valiukėnas iš Dearborn Heights, Mich., S. Medušauskas iš Clarendon Hills, Ill., Ona Galvydis iš Treasure Island, Fla. — \$2. Nuoširdi padėka visiems.

— Trečiądienį, lapkričio 11-ą

— Veteranų dieną, visos Chicago pašto įstaigos bus uždarytos, praneša pašto viršininkas Frank C. Goldie. Laiskanėšiai pašto neišnešios.

— Atsipašome Mariją ir Praną Sveikauskus (pastarasis dirbo kartu su velioniu Juozu Skorubskiu Pieno Centre) už padarytą klaidą Sofijos Lukauskaitės Jasaitienės užuojautoje. Pasakytą prenumeratos pratęsimą ir nuolatinę paramą.

— Illinois Lietuvių Prekybos Rūmų susirinkimas įvyks lapkričio 11 d., trečiądienį, Dariaus Girėno salėje, 4116 S. Western Ave., 8 val. vak. Prieš susirinkimą 7:15 val. vak. klubo židininkas Vincas Samaška rodyt filmus, susuktus pavergtų Lietuvoje atostogų metu.

— SLA 134-osios Moterų kuopos susirinkimas įvyks lapkričio 14 d., šeštadienį, 12 val., Chicago Savings bendrovės patalpose, 6201 S. Western Ave. Visos narės kviečiamos dalyvauti. Bus vaisės. Valdyba

BAIMĖ VIESPATIES YRA ISMINTIES PRADŽIA

"Baimė VIESPATIES — gyvenimo šaltinis mirties sunaikinimui išvengti" (Patarlių kn. 1:7 ir 14:27).

— Išgirsite p. Juozo Laurinaičio paliudijimą, kaip jis atgimė iš naujo, šandien 8:45 val. vak. radijo banga 1150 AM per "Lietuvos Aidus".

Sekmadienį 9 val. ryto per Soprie Barcus radiją, banga 1490 AM, išgirsite "Klaidinančios ateizmo pasėkos".

Parašykite mums, pareikalaudami knygelės "Kaip atgimti iš naujo", prisiųsime dovanai. Mūsų adresas: Lithuanian Min-

istries, P.O. Box 321, Oak Lawn, Ill. 60454.

Sanskritas — senovės indų kalba

Kai kas mano, kad visos indoeuropiečių (ide) kalbos yra kilę iš sanskrito kalbos, bet tai klaidinga prielaida. Sanskritas yra viena iš artimesniųjų ide kalbų, ypač turi daug panašumo su lietuvių kalba.

XIX amžiuje Europos mokslininkai-kalbininkai pradėjo tyrinėti sanskritą kalbą ir tai turėjo didelės reikšmės lyginamajam kalbų mokslui. Kalbininkai pastebėjo, kad sanskritą kalbą yra panaši į senąsias indoeuropiečių kalbas. Čia kaip tik ir atkreiptas dėmesys į lietuvių kalbą — į jos panašumą su sanskritu kalba. Abi kalbos išlaikę daug gramatinių panašumų: išlaikę senąją būsimąją laiką, ypač daug panašumo esamojo laiko veiksmažodžio būti asmenavime: sanskrito — asmi, asi, asti, smah, stha, sant; lietuvių: esmi, esi, esti, esame, esate, esti.

Daug panašumų tarp sanskrito ir lietuvių kalbos įvardžių, pvz.: kas tu esi — (sanskrito) kas tam asi? Kas tavo sūnus kas tava sūnus? (Panašios frazės).

Daug linknių turi tas pačias formas, pvz.: daugiskaitės įginkinkas lietuvių naktimis, sūnumis, vyrais — sanskr.: naktibhis, sūnubhis, virais, kilm. linknis lietuvių ugnis, ugnies — agnis, agnes.

Taip pat yra išlaikytų tų pačių senų žodžių lietuvių ir sanskrito kalbose, bet jų nedaug, pvz.: motina — mata, seuo — svassa, kada — kada, tada — tada, duona — dhana.

Stai eilė žodžių, kurie parodo sanskritą ir lietuvių kalbų panašumą:

dievas — devas
dūmai — dhūmas
sapnas — svapnas
padas — padas
vyras — viras
šešuras — švasuras
ugnis — agnis
naktis — naktis
avis — avis
mirtis — mrtis
sūnus — sūnus
Viešpats — Višpatis
luptas — luptas
senas — sanas
mišras — mišras
naujas — navyas
šaka — śakha
šarka — śarika

Aišku, kad lietuvių ir indoiranėnų yra gyvėnę arti vieni kitų ir iš to laikię kalbų panašumas ir kai kurie bendri žodžiai. A. T.

NE TAIP LENGVA PADARYTI

Du draugai kalbasi tarpusavyje.

— Nežinau, kaip Mikutis gali pakęsti savo žmonos keliamas avantiūras. Mano supratimu, jis privalėtų užsidėti skrybėlę ir išeiti lauk kelioms valandoms.

— Taip, bet paskiau visgi reikės grįžti.

REKLAMA

Prie vieno, ežeriuko Šveicarijoje buvo iškabinas toks užrašas:

"Asmenys, norėdami pasilikti vienatveje, suvažiuoja į kampelį iš viso pasaulio".

Helps Shrink Swelling Of Hemorrhoidal Tissues

caused by inflammation
Doctors have found a medication that in many cases gives prompt, temporary relief for hours from pain and burning itch in hemorrhoidal tissues, then helps shrink swelling of these tissues caused by inflammation. The name: Preparation H®. No prescription is needed. Preparation H. Ointment and suppositories. Use only as directed.

REAL ESTATE

Manai, Zėmė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAM, IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI.

DEL VISU INFORMACIJU KREPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAI

VISU RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

Arti 73-čios ir Campbell 2 butų medinis, tik \$38,500.

Arti 71-mos ir Francisco 2 butų mūrinis.

Ten pat — 4 butų mūrinis.

Brighton Parke 2 butų mūrinis.

Be to, turime gerų rezidencijų ir pajaminių nuo 4 ligi 40 butų.

Skambinti tel. 436-7878

ŠIMAITIS REALTY

2951 West 63rd Street

Pirkite senoviškai

• 2 butų mūrinis namas, naujas stogas ir porčiai. Modernūs radiatoriai, gazo šildymas. Marquette Parke. Sena kaina \$52,000

• 4 butų mūrinis, apie \$9,000 nuomos. Atskiri gazo šildymai. 2 sklypai, 2 garažai. Brighton Parke. \$57,700.

• Statybai gražus sklypas Marquette Parke.

• Su \$15,000, pirkėjui proga Marquette Parke gauti labai švariai užlaikytą mūrinį namą, nes pardavėjas duoda paskolą seniau imamais procentais.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono numerį automatinėje aparate.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikala jums gali daug padėti teisininko Prano ŠULO paruošta, — teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta, "Sūduvos" išleista knyga su legaliskomis formomis.

Knyga su formomis gaunama Naujienų administracijoje.

PATS SKAITYK IR DAR KITUS PARAGINK SKAITYTI DIENRASTI "NAUJIENOS"



ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesčiuose, greit, garantuoti ir sažiningai. KLAUDIJUS PUMPUTIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

DEMESIO

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI

Tikrai \$120 pusmėčiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
Tel. 523-8775

Dengiame ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 or 737-1717

A. T. VERAS

Laikrodžiai ir brangenybės

Pardavimas ir Taisymas
2646 West 69th Street
Tel. REpublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7498

Taip pat daromi vertimai, giminių iškviečiai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blaiviai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapolska, Agent

3208 1/2 W. 95th St.

Evergreen Park, Ill.

60642, 424-8654

State Farm Fire and Casualty Company

Advokatas

GINTARAS P. ČEPERNAS

Darbo valandos: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 12 val. d.

Ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 arba 776-5162

2649 West 63rd Street

Chicago, Ill. 60629

"LIUCIJA"

Miko šileikio apsakymų knyga

"Liucija" jau atspausdinta.

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo.

22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5.

Gaunama "Naujienose" ir pas

auterių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUE

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!

5 1/2 %
Paid and Compounded Quarterly

OUR SAVINGS CERTIFICATES
EARN UP TO 8%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETRAS KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747
HOURS: Mon.-Tue.-Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI
Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTĄ KULTŲRA — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,
1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 82 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbėti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — išmokėto daugiau kaip AŠTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA nedeško pelno, nariams palankiausia tik savišalpos pagunda.

SLA — kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštesnio mokslo ir ju gyvenimo pradžiai.

SLA — valius apdraudžia pigia terminuota apdraudą: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopų vyrai visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus jie jums mielai pagelbės ir SLA įsirašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N. Y. 10001
387 W. 20th St.
Tel. (212) 545-2218